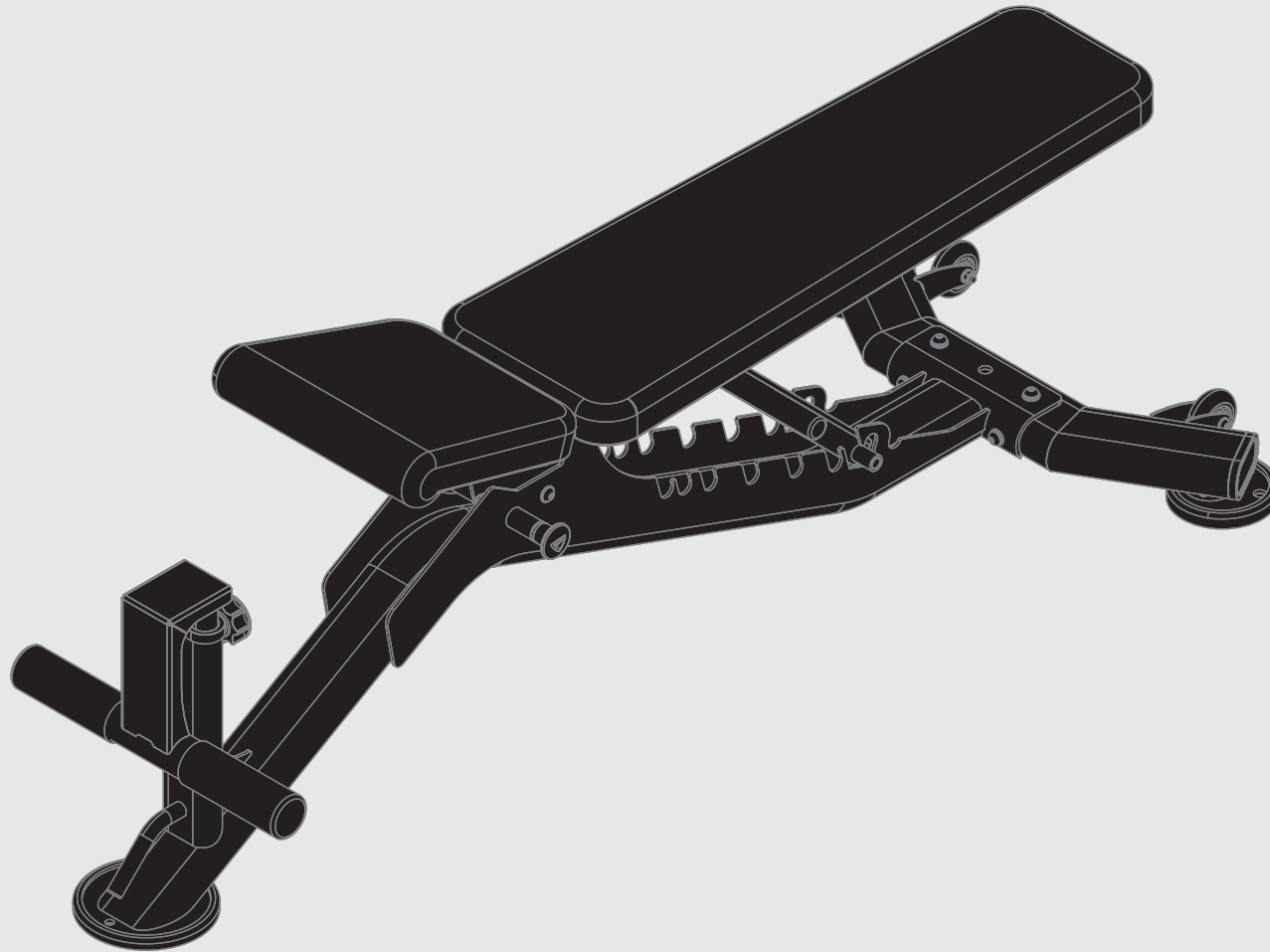




3	ENGLISH
12	FRANÇAIS
21	ESPAÑOL



visionhomefitness.com/manuals

ENG	To download the latest owner's manual, in the language of your choice, visit the website above.
FRE	Pour télécharger la version la plus récente du guide d'utilisation dans la langue de votre choix, visitez le site ci-dessus.
SPE	Para descargar el último manual de usuario en el idioma que prefiera, visite el sitio web anterior.



PRODUCT INFORMATION

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Read all instructions before using this equipment. It is the responsibility of the owner to ensure that all users of this equipment are adequately informed of all warnings and precautions. If you have any questions after reading this guide, contact Customer Tech Support.

It is essential that this equipment is used only indoors, in a climate-controlled room.

This equipment is intended for in-home use only. Do not use this equipment in any commercial, rental, school or institutional setting. Failure to comply will void the warranty.

WARNING

DEATH OR SERIOUS INJURY CAN OCCUR ON THIS EQUIPMENT. FOLLOW THESE PRECAUTIONS TO AVOID INJURY!

- Use this equipment only for its intended use as described in this Owner's Manual.
- At NO time should children under the age of 14 use the equipment.
- At NO time should pets or children under the age of 14 be closer to the equipment than 10 feet / 3 meters.
- This equipment is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instruction concerning use of the equipment by a person responsible for their safety.
- Always wear athletic shoes while using this equipment. NEVER operate the exercise equipment with bare feet.
- Do not wear any clothing that might catch on any moving parts of this equipment.
- If you experience any kind of pain, including but not limited to chest pains, nausea, dizziness, or shortness of breath, stop exercising immediately and consult your physician before continuing.
- Do not jump on the equipment.
- At no time should more than one person be on the equipment.
- Set up and operate this equipment on a solid level surface.
- Never operate the equipment if it is not working properly or if it has been damaged.
- To avoid injury, do not expose any body parts (for example, fingers, hands, arms or feet) to the drive mechanism or other potentially moving parts of the equipment.
- Do not use any equipment that is damaged or has worn or broken parts. Use only replacement parts supplied by Customer Tech Support or an authorized dealer.
- Do not remove any protective covers unless instructed by Customer Tech Support. Service should only be done by an authorized service a technician.
- This equipment should not be used by persons weighing more or loaded more than the specified maximum weight capacity as listed in this Owner's Manual. Failure to comply will void the warranty.
- Do not use this equipment in any location that is not temperature controlled, such as, but not limited to: garages, porches, pool rooms, bathrooms, car ports or outdoors. Failure to comply will void the warranty.
- Contact Customer Tech Support or an authorized dealer for examination, repair and/or service.

MAINTENANCE

Preventative maintenance is the key to smooth operating equipment, as well as keeping the users' liability to a minimum. Equipment needs to be inspected at regular intervals. Defective components must be replaced immediately. DO NOT use any equipment that is damaged and or has worn or broken parts. Improperly working equipment must be kept out of use until it is repaired. Ensure that any person(s) making adjustments or performing maintenance or repair of any kind is qualified to do so.



PRODUCT INFORMATION

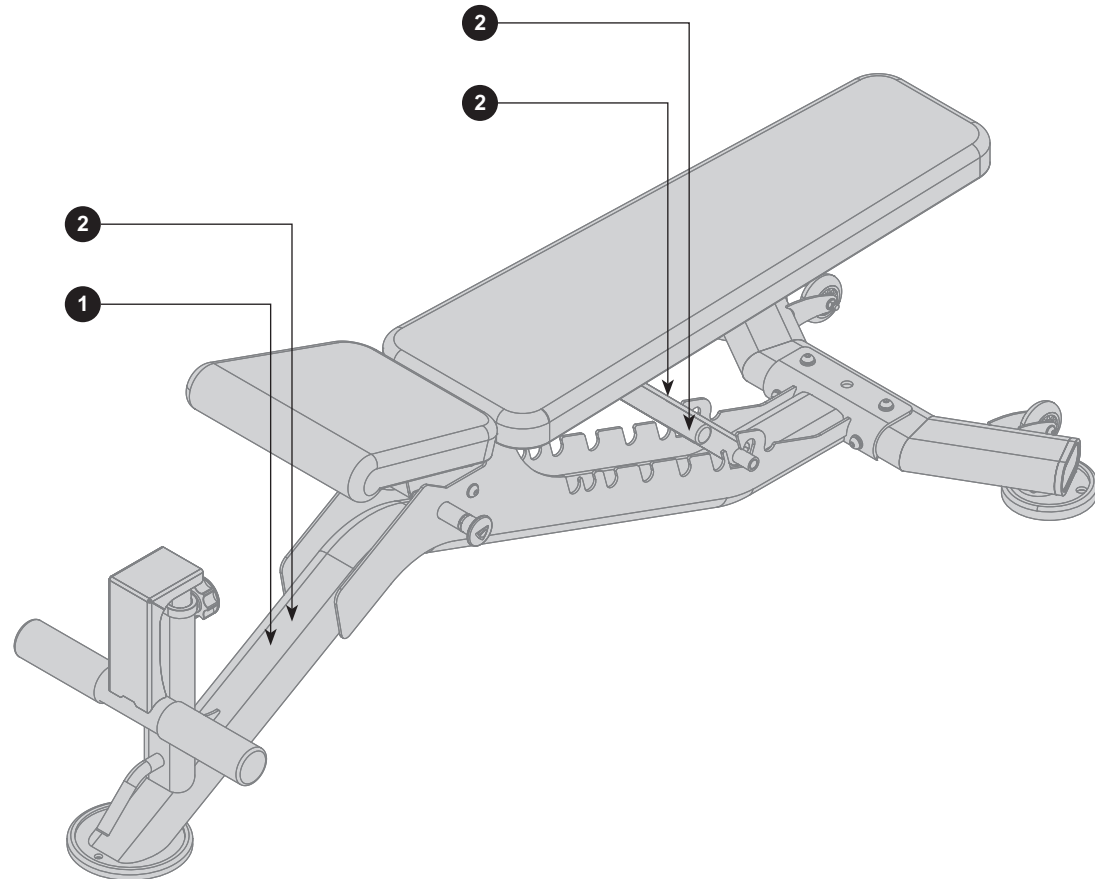
1

WARNING

DEATH OR SERIOUS INJURY CAN OCCUR ON THIS EQUIPMENT. FOLLOW THESE PRECAUTIONS TO AVOID INJURY!

- 1 KEEP CHILDREN UNDER THE AGE OF 14 AWAY FROM THIS STRENGTH TRAINING EQUIPMENT. TEENAGERS MUST BE SUPERVISED AT ALL TIMES WHILE USING THIS EQUIPMENT.
- 2 THIS EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE EQUIPMENT BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.
- 3 ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS SHOULD BE READ AND PROPER INSTRUCTION OBTAINED PRIOR TO USE. USE THIS EQUIPMENT FOR ITS INTENDED PURPOSE ONLY.
- 4 INSPECT THE MACHINE BEFORE USE. DO NOT USE MACHINE IF IT APPEARS DAMAGED OR INOPERABLE.
- 5 DO NOT EXCEED WEIGHT CAPACITY OF THIS EQUIPMENT.
- 6 ALWAYS USE A SPOTTER IF USING FREE WEIGHTS.
- 7 BALANCE THE WEIGHT APPLIED TO THIS EQUIPMENT AND/OR ANY BARBELL. WHERE APPLICABLE, USE RETENTION DEVICES TO RETAIN WEIGHT DISCS.
- 8 INJURIES TO HEALTH MAY RESULT FROM INCORRECT OR EXCESSIVE TRAINING. CEASE EXERCISE IF YOU FEEL FAINT OR DIZZY. OBTAIN A MEDICAL EXAM BEFORE BEGINNING AN EXERCISE PROGRAM.
- 9 KEEP BODY, CLOTHING, HAIR, AND FITNESS ACCESSORIES FREE AND CLEAR OF ALL MOVING PARTS.
- 10 ADJUSTABLE STOPS, WHERE PROVIDED, MUST BE USED AT ALL TIMES.
- 11 WHEN ADJUSTING ANY ADJUSTABLE MECHANISM (STOP POSITION, SEAT POSITION, PAD LOCATION, RANGE OF MOTION LIMITER, PULLEY CARRIAGE, OR ANY OTHER TYPE), MAKE CERTAIN THAT THE ADJUSTABLE MECHANISM IS FULLY ENGAGED PRIOR TO USE TO PREVENT UNINTENDED MOTION.
- 12 MANUFACTURER RECOMMENDS THAT THIS EQUIPMENT BE SECURED TO THE FLOOR TO STABILIZE AND ELIMINATE ROCKING OR TIPPING OVER. USE A LICENSED CONTRACTOR.
- 13 IF EQUIPMENT IS NOT SECURED TO FLOOR: NEVER ALLOW RESISTANCE STRAPS, ROPES OR OTHER MEANS TO BE ATTACHED TO THIS EQUIPMENT, AS THIS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY. NEVER USE THIS EQUIPMENT FOR SUPPORT DURING STRETCHING, AS THIS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY.
- 14 DO NOT REMOVE THIS LABEL. REPLACE IF DAMAGED OR ILLEGIBLE.

2

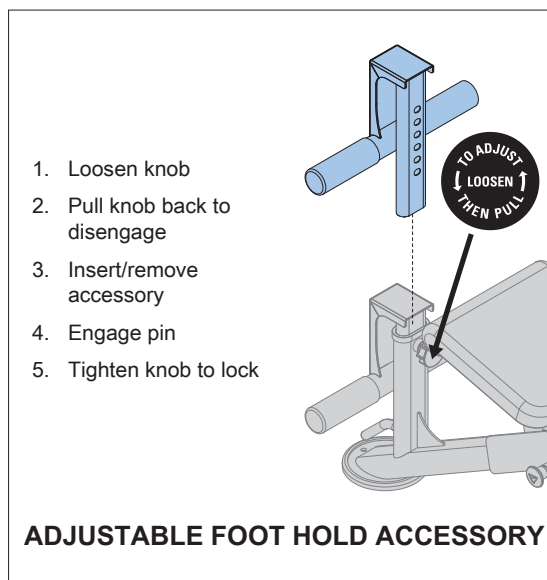
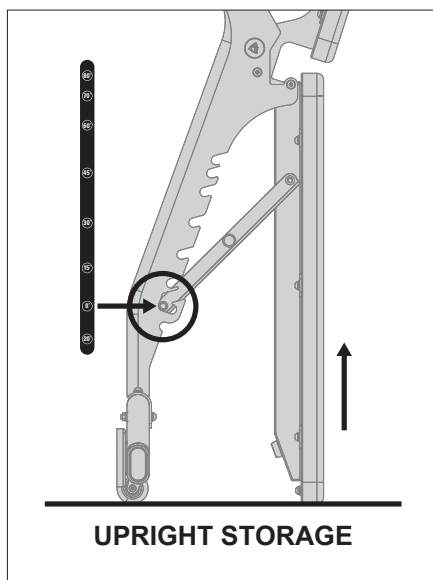




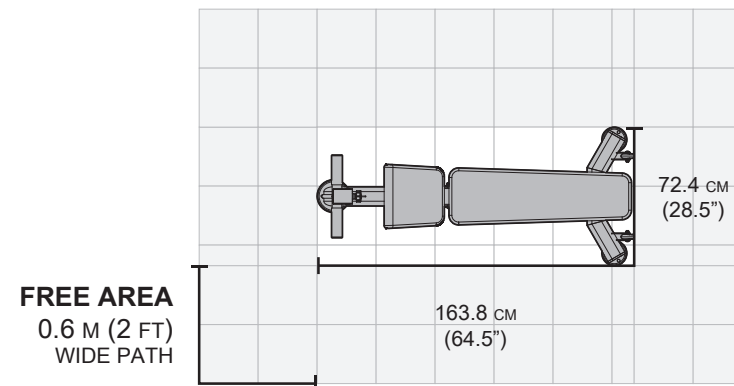
PRODUCT INFORMATION

PROPER USAGE

1. Do not exceed weight limits of the exercise device.
2. If applicable, set safety stops to appropriate height.
3. If applicable, adjust seat pads, leg pads, foot pads, range of motion adjustment, or any other type of adjustment mechanisms to a comfortable start position. Make certain that the adjusting mechanism is fully engaged to prevent unintentional movement and to avoid injury.
4. Sit on bench (if applicable) and get into appropriate position for exercise.
5. Exercise using no more weight than you can safely lift and control.
6. In a controlled manner, perform exercise.
7. Return weight to its fully-supported start position.
8. Read and review all warning labels for proper safety procedures and usage.
9. Ensure seat pad locking pin is properly engaged after adjustment and before use.
10. Ensure back pad adjustment arm is properly engaged after adjustment and before use.
11. Ensure when storing bench in upright position, the back pad is engaged in the 0 degree-flat position only.
12. Ensure accessory port locking pin has completely engagement and knob is properly tensioned before using accessories.
13. Ensure accessory locking pin is properly inserted before installing and removing unit into/out of bench accessory port and storage stand.



TRAINING AREA



MAINTENANCE CHECKLIST

ACTION	FREQUENCY
Inspect Hardware ²	Monthly
Inspect Frame ³	Bi-Annually
Clean Machine	As Needed
Clean Grips ¹	As Needed

¹ Upholstery & Grips should be cleaned with a mild soap and water or a non-ammonia based cleaner.

² Inspect bolts and other fasteners to ensure they are fully tightened and unit operates as intended.

³ Inspect frame for damaged, worn or broken parts.

CARE AND MAINTENANCE

Replace defective components immediately and/or keep the equipment out of use until repair. Pay special attention to components most susceptible to wear.



LIMITED HOME USE WARRANTY

DO NOT RETURN TO THE RETAILER if you have any problems during assembly or if parts are missing. We want to know if you have a problem, and we want to have an opportunity to correct it for you.

For fast and friendly service, please contact one of our trained customer support technicians via phone, email or our website found on the back cover of this Owner's Manual.

FRAME: LIFETIME

Vision warrants the frame against defects in workmanship and materials for the period specified above from the date of original purchase, so long as the device remains in the possession of the original owner. (The frame is defined as the welded metal base of the product and does not include any removeable parts or coatings.)

PARTS: 10 YEARS

Vision warrants all original parts for the period specified above from the date of original purchase, so long as the device remains in the possession of the original owner.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Vision Fitness reserves the right to require photos, videos, or over-the-phone troubleshooting with the consumer to diagnose a problem before sending parts or service. A serial number and proof of purchase must be provided prior to any claim for parts or service.

Who IS covered:

- The original owner and is not transferable.

What IS covered:

- Repair or replacement of a defective part and is the sole remedy of the warranty.

What IS NOT covered:

- The warranty does not cover normal maintenance which is required to keep the product operating safely and efficiently.
- Normal wear and tear – including but not limited to: grips, upholstery, cuts in upholstery, foot rails, cables, guide rods, bushings, pulleys, bearings, paint or finish, damage caused externally that is not due to a manufacturer defect, improper assembly or maintenance, or installation of parts or accessories not originally intended or compatible with the equipment as sold.
- Damage or failure due to accident, abuse, corrosion, discoloration of paint or plastic, neglect, theft, vandalism, fire, flood, wind, lightning, freezing, or other natural disasters of any kind, power reduction, fluctuation or failure from whatever cause, unusual atmospheric conditions, collision, introduction of foreign objects into the covered product, or modifications that are unauthorized or not recommended by Vision.

- Incidental or consequential damages. Vision is not responsible or liable for indirect, special or consequential damages, economic loss, loss of property, or profits, loss of enjoyment or use, or other consequential damages of whatsoever nature in connection with the purchase, use, repair or maintenance of the equipment. Vision does not provide monetary or other compensation for any such repairs or replacement parts costs, including but not limited to gym membership fees, work time lost, diagnostic visits, maintenance visits or transportation.
- Equipment used for commercial purposes or any use other than a single family or household, unless endorsed by Vision for coverage.
- Equipment owned or operated outside the USA.
- Delivery, assembly, installation, setup for original or replacement product or labor or other costs associated with removal or replacement of the covered product.
- Any attempt to repair this equipment creates a risk of injury. Vision is not responsible or liable for any damage, loss or liability arising from any personal injury incurred during the course of, or as a result of any repair or attempted repair of your fitness equipment by other than an authorized service technician. All repairs attempted by you on your fitness equipment are undertaken AT YOUR OWN RISK and Vision shall have no liability for any injury to the person or property arising from such repairs.
- If you are out of the manufacturer's warranty but have an extended warranty, refer to your extended warranty contract for contact information regarding requests for extended warranty service or repair.

SERVICE/RETURNS:

- In-home service is available within 150 miles of the nearest authorized Service Provider (Mileage beyond 150 miles from an authorized service center is the responsibility of the consumer).
- All returns must be pre-authorized.
- The warranty is limited to replacing or repairing, at the servicer's and/or manufacturer's option, the same or comparable model.
- Defective components may be requested to be returned to the manufacturer upon completion of warranty service using a prepaid return shipping label. If you have been advised to return parts and did not receive a label, please contact Customer Tech Support.
- Replacement products and parts reconditioned to as-new condition by the manufacturer or its vendors may sometimes be supplied as warranty replacement and constitute fulfillment of warranty terms.
- This warranty gives you specific legal rights, and your rights may vary from states to state.



ASSEMBLY

WARNING!

There are several areas during the assembly process that special attention must be paid. It is very important to follow the assembly instructions correctly and to make sure all parts are firmly tightened. If the assembly instructions are not followed correctly, the equipment could have parts that are not tightened and will seem loose and may cause irritating noises. To prevent damage to the equipment, the assembly instructions must be reviewed and corrective actions should be taken.

UNPACKING

Unpack the equipment where you will be using it. Place the carton on a level flat surface. It is recommended that you place a protective covering on your floor. Never open box when it is on its side.

IMPORTANT NOTES

During each assembly step, ensure that ALL nuts and bolts are in place and partially threaded. If you have difficulty, a light application of lithium grease is recommended.

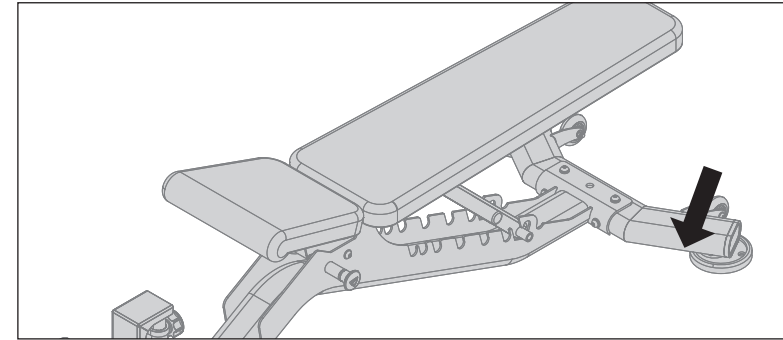
WARNING!

Our equipment is heavy, use care and additional help if necessary when moving. Failure to follow these instructions could result in injury.

NEED HELP?

If you have questions or if there are any missing parts, contact Customer Tech Support. Contact information is located on the back cover of this Owner's Manual.

SERIAL NUMBER LOCATION



Before proceeding, find your serial number located on a barcode sticker and enter it in the space provided below.

SERIAL NUMBER

MODEL NAME

VISION 300-FIDB

* Use the information above when calling for service.

PRODUCT SPECIFICATIONS

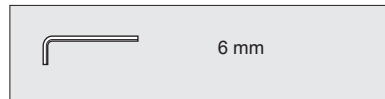
	300-FIDB	OPT-ARM-FIDB	OPT-LEGEXCURL-FIDB	OPT-ACS-FIDB
Max User Weight	150 kg / 330 lbs	150 kg / 330 lbs	NA	NA
Max Training Weight	159 kg / 350 lbs	68 kg / 150 lbs	90.7 kg / 200 lbs	NA
Product Weight	33 kg / 72.5 lbs	8.5 kg / 18.5 lbs	11.5 kg / 25.5 lbs	5 kg / 11 lbs
Overall Dimensions (L x W x H)*	163.8 x 72.4 x 45.7 cm / 64.5 x 28.5 x 18"	38.1 x 70 x 76.2 cm / 15 x 24 x 30"	57.1 x 54 x 43.1 cm / 22.5 x 21.25 x 17"	48.2 x 55.8 x 21 cm / 19 x 22 x 8.25"

* Ensure a minimum clearance width of 0.6 meters (24") for access to and passage around VISION strength equipment. Please note, 0.91 meters (36") is the ADA recommended clearance width for individuals in wheelchairs.

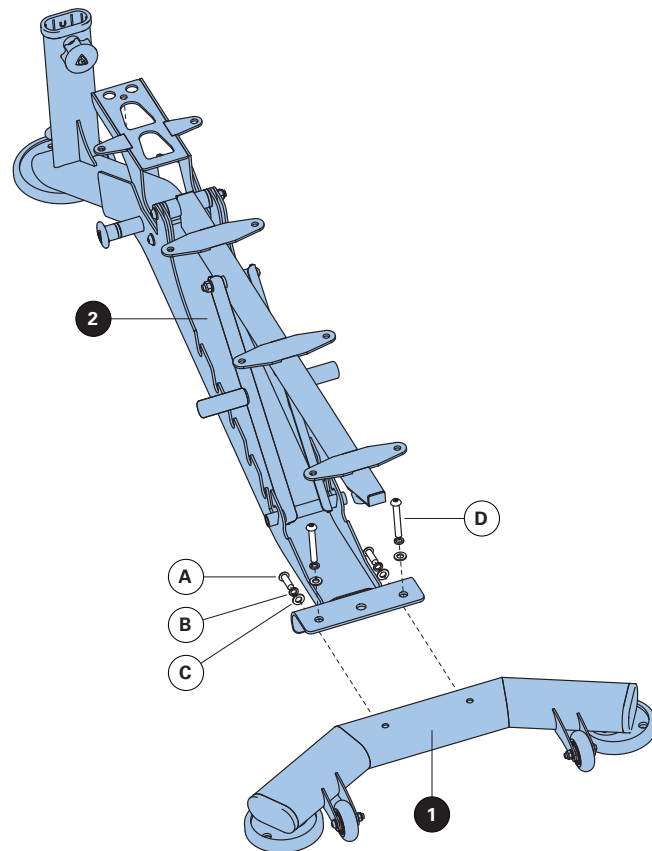


ASSEMBLY

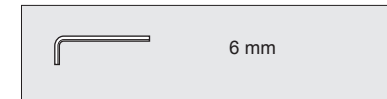
1	Description	Qty
1	Main frame	1
2	Rear leg assembly	1
A	Bolt (M10x30L)	2
B	Spring Washer (M10)	4
C	Flat Washer (M10)	4
D	Bolt (M10x73L)	2



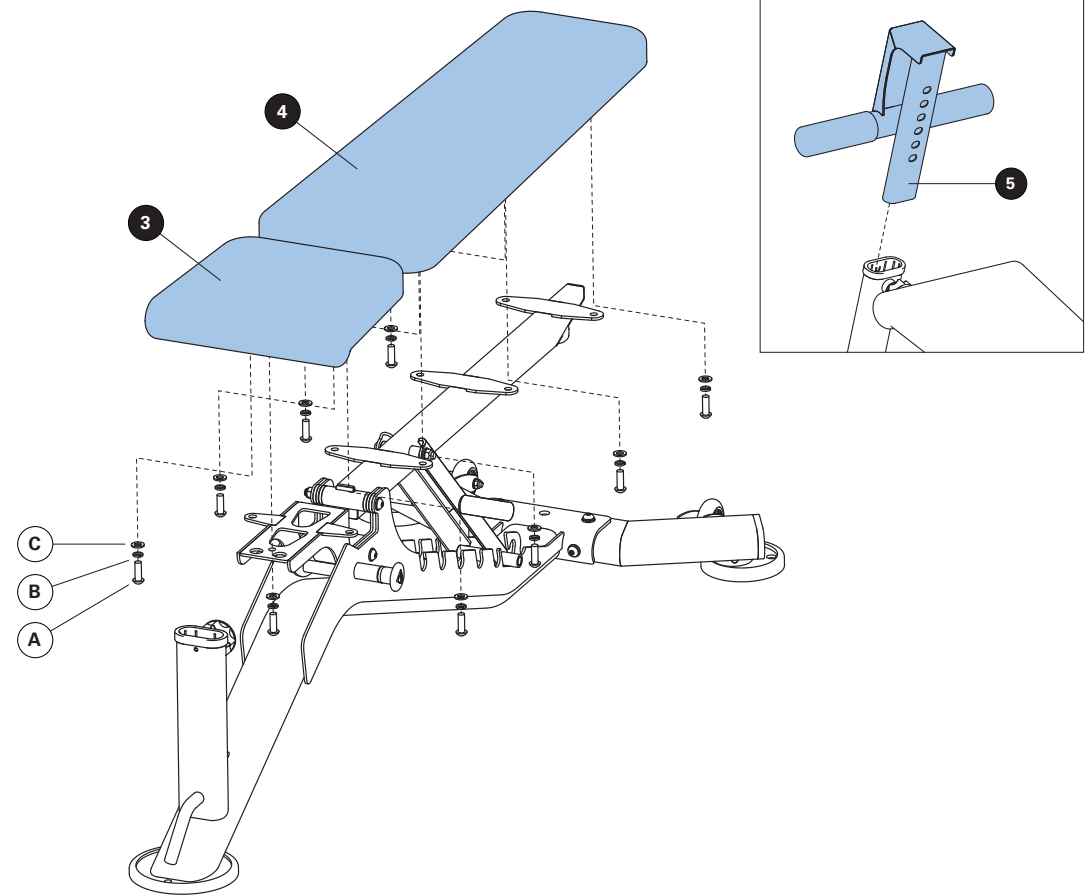
Torque Value
19 Nm / 26 ft-lb



2	Description	Qty
3	Seat pad	1
4	Back pad	1
5	Adjustable foot hold accessory	1
A	Bolt (M10x30L)	9
B	Spring Washer (M10)	9
C	Flat Washer (M10)	9



Torque Value
19 Nm / 26 ft-lb

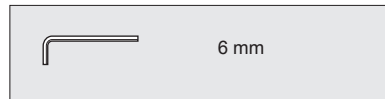


ASSEMBLY COMPLETE

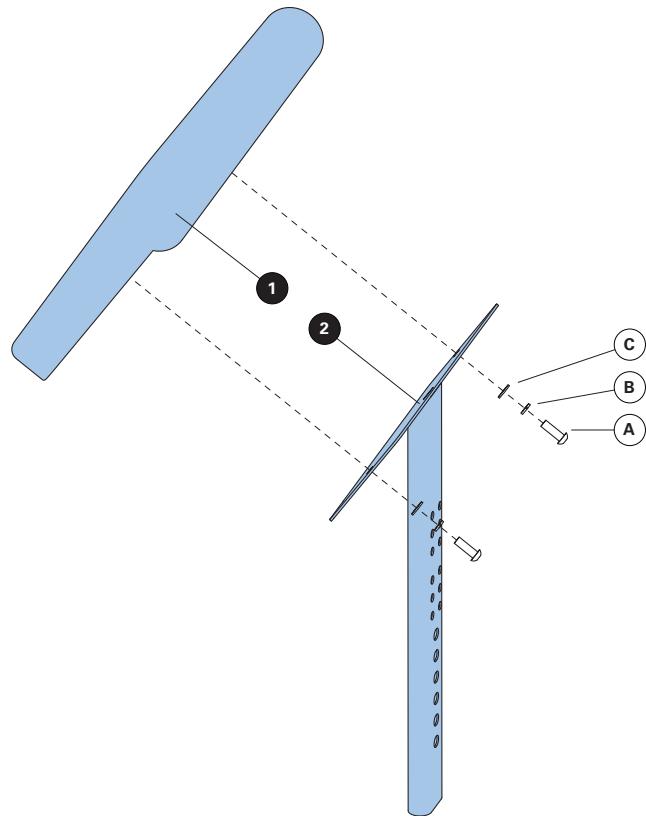


OPTIONAL - OPT-ARM-FIDB

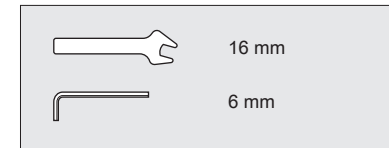
1	Description	Qty
1	Arm pad	1
2	Main frame	1
A	Bolt (M10x30L)	2
B	Spring Washer (M10)	2
C	Flat Washer (M10)	2



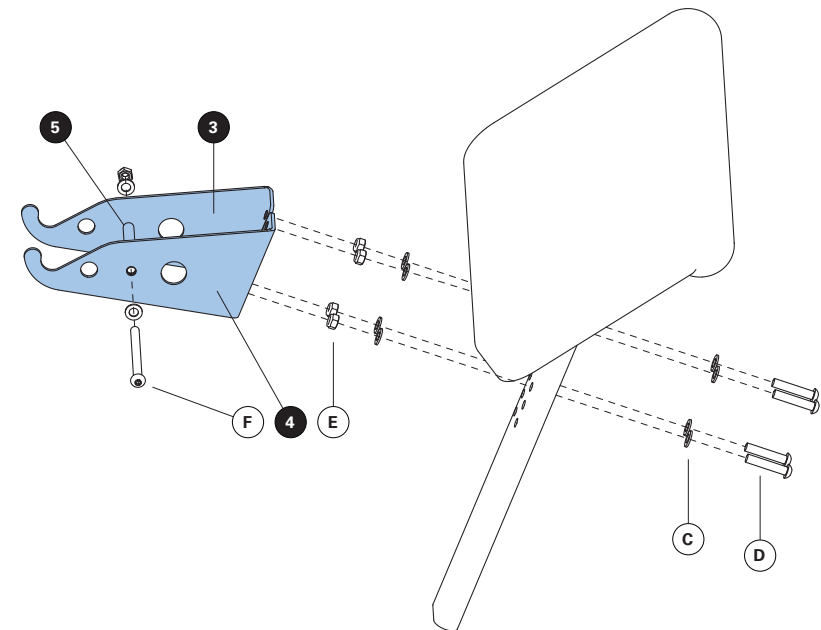
Torque Value
19 Nm / 26 ft-lb



2	Description	Qty
3	Left bar perch	1
4	Right bar perch	1
5	Sleeve	1
C	Flat Washer (M10)	10
D	Bolt (M10x50L)	4
E	Nut (M10)	5
F	Bolt (M10x135L)	1



Torque Value
19 Nm / 26 ft-lb

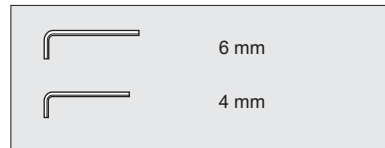


ASSEMBLY COMPLETE

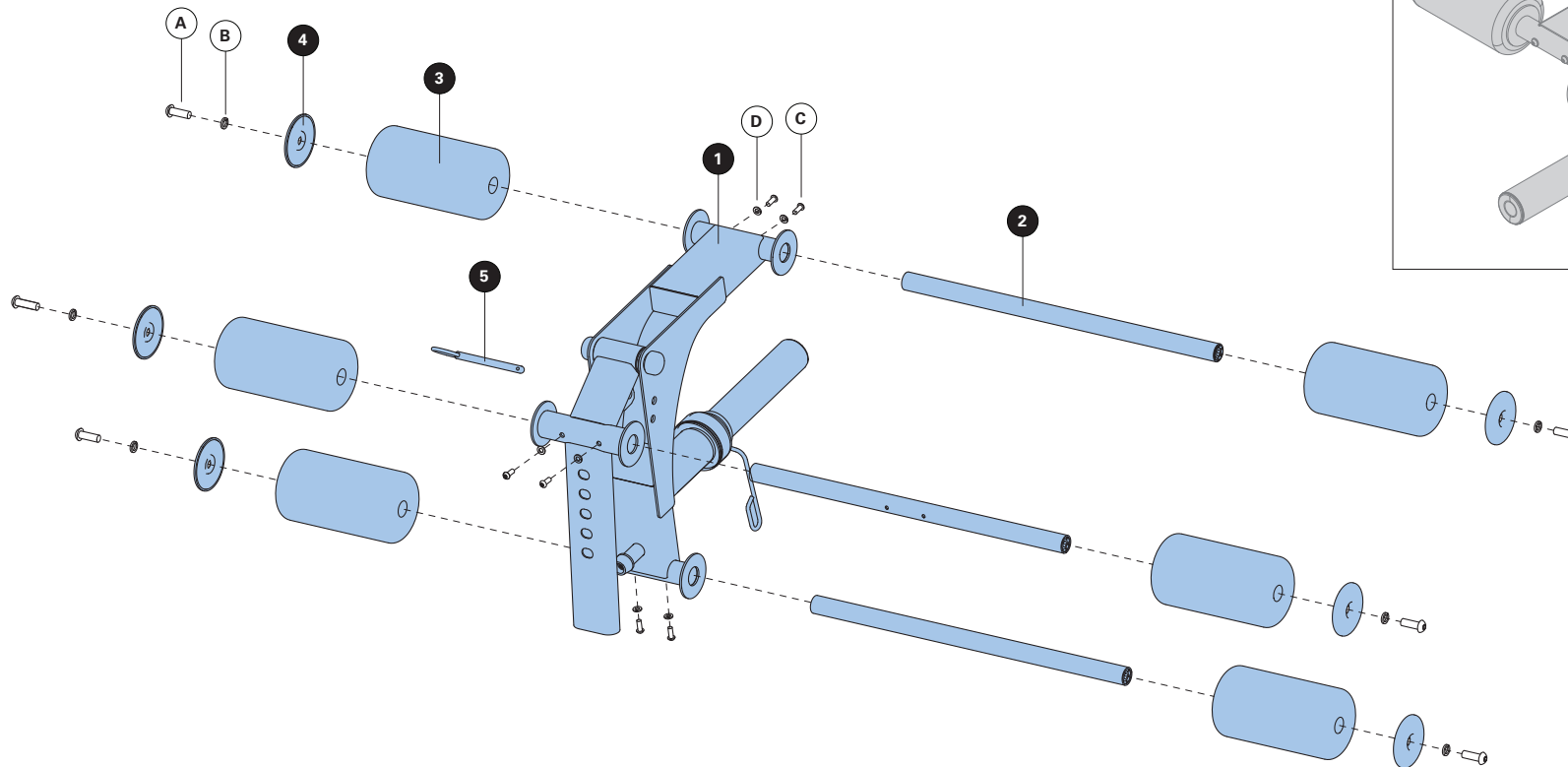


OPTIONAL - OPT-LEGEXCURL-FIDB

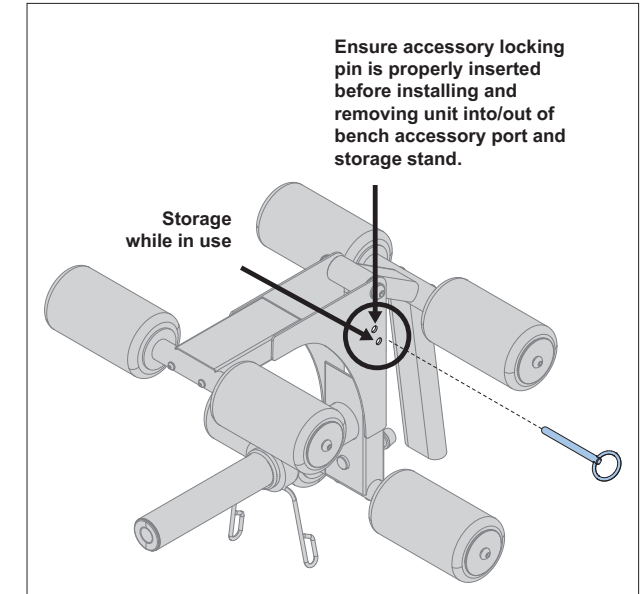
1	Description	Qty
1	Main frame	1
2	Pad shaft	3
3	Leg pad	6
4	Pad cap	6
5	Lock pin	1
A	Bolt (M10x30L)	6
B	Flat Washer (M10)	6
C	Screw (M6x16L)	6
D	Flat Washer (M6)	6



Torque Value
19 Nm / 26 ft-lb - A only



PROPER USAGE

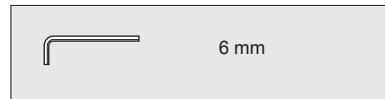


ASSEMBLY COMPLETE

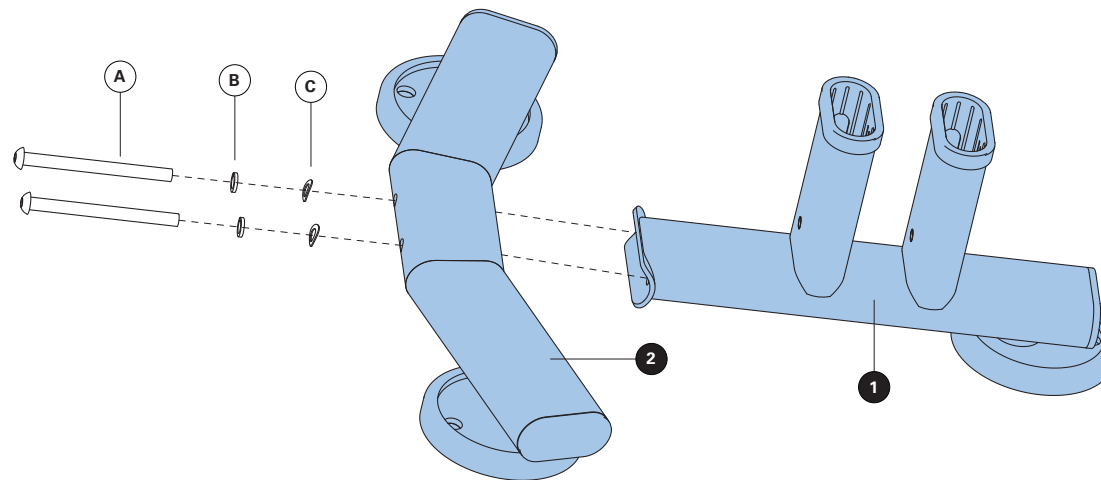


OPTIONAL - OPT-ACS-FIDB

1	Description	Qty
1	Main frame	1
2	Leg	1
A	Bolt (M10x95L)	2
B	Spring Washer (M10)	2
C	Arc Washer (M10)	2



Torque Value
19 Nm / 26 ft-lb



ASSEMBLY COMPLETE



INFORMATION SUR LES PRODUITS

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet équipement. Il incombe au propriétaire de s'assurer que tous les utilisateurs de cet équipement sont correctement informés de tous les avertissements et de toutes les précautions. Si vous avez des questions après avoir lu ce guide, contactez le support technique.

Il est essentiel que cet équipement ne soit utilisé qu'à l'intérieur, dans une pièce climatisée.

Cet équipement est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez pas cet équipement dans un environnement commercial, locatif, scolaire ou institutionnel. En cas de non respect de ces instructions, la garantie sera annulée.

AVERTISSEMENT

CET APPAREIL PEUT PROVOQUER LA MORT OU DES BLESSURES GRAVES. CES PRÉCAUTIONS SONT À RESPECTER POUR ÉVITER LES BLESSURES !

- Utilisez cet équipement uniquement pour l'usage prévu, tel que décrit dans ce Manuel du propriétaire.
- Les enfants de moins de 14 ans ne doivent à aucun moment utiliser l'équipement.
- À aucun moment, les animaux de compagnie et les enfants de moins de 14 ans ne doivent s'approcher de cet équipement à moins de 3 mètres.
- Cet équipement n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisées ou avoir été formées à l'utilisation de l'équipement par une personne responsable de leur sécurité.
- Portez toujours des chaussures de sport lorsque vous utilisez cet équipement. N'utilisez JAMAIS l'équipement d'exercice pieds nus.
- Ne portez pas de vêtements susceptibles de se coincer dans des pièces mobiles de cet équipement.
- Si vous ressentez une douleur quelconque, notamment des douleurs à la poitrine, des nausées, des étourdissements ou un essoufflement, arrêtez immédiatement de faire l'exercice et consultez votre médecin avant de continuer.
- Ne sautez pas sur l'équipement.
- À aucun moment, plus d'une personne ne doit se trouver sur l'équipement.
- Installez et faites fonctionner l'équipement sur une surface plane et solide.
- N'utilisez jamais l'équipement s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé.
- Pour éviter toute blessure, n'exposez aucune partie du corps (par exemple les doigts, mains, bras ou pieds) au mécanisme d'entraînement ou à d'autres pièces de l'équipement potentiellement mobiles.

- N'utilisez pas de matériel endommagé ou présentant des pièces usées ou cassées. Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies par le support technique client ou un revendeur agréé.
- Ne retirez pas les caches de protection, sauf sur demande de l'assistance technique client. L'entretien ne doit être effectué que par un technicien de service autorisé.
- Cet équipement ne doit pas être utilisé par des personnes pesant plus lourd ou avec une charge supérieure à la capacité de poids maximum spécifiée dans ce Manuel du propriétaire. En cas de non-respect de ces instructions, la garantie sera annulée.
- N'utilisez pas cet équipement dans un endroit où la température n'est pas contrôlée, comme les : garages, les vérandas, les salles de billard, les salles de bain, les abris de voiture ou à l'extérieur. En cas de non-respect de ces instructions, la garantie sera annulée.
- Contactez le support technique client ou un revendeur agréé pour examen, réparation et/ou entretien.

ENTRETIEN

Réaliser un entretien préventif est essentiel au bon fonctionnement de l'appareil tout en limitant la responsabilité des utilisateurs en cas d'incident. L'appareil doit être vérifié régulièrement. Faites remplacer les pièces défectueuses immédiatement. Cessez d'utiliser l'appareil défectueux jusqu'à ce qu'il soit réparé. Assurez-vous que l'entretien, les réglages ou les réparations sont effectués par une personne qualifiée.



INFORMATION SUR LES PRODUITS

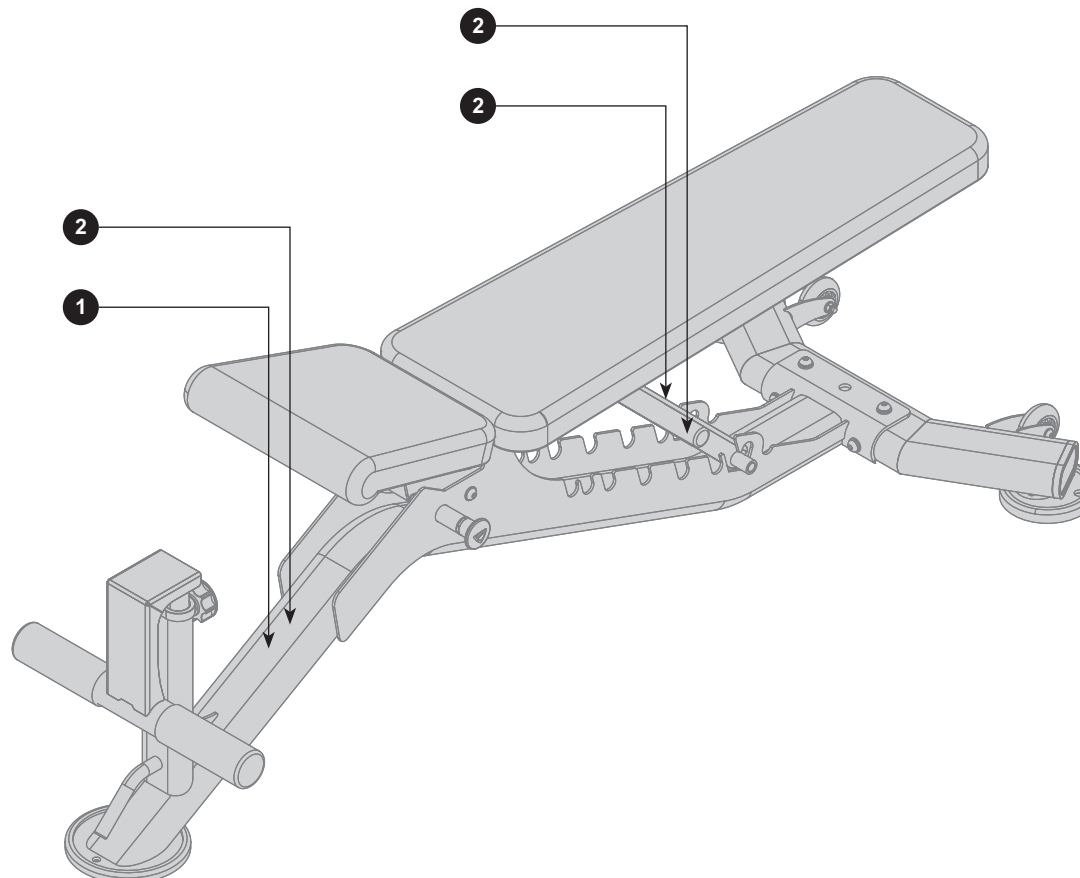
1

AVERTISSEMENT

DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT PEUVENT SURVENIR SUR CET ÉQUIPEMENT. SUIVEZ CES DIRECTIVES POUR ÉVITER LES BLESSURES!

- 1 TENEZ LES ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS À DISTANCE DE CET ÉQUIPEMENT D'ENTRAÎNEMENT. LES ADOLESCENTS DOIVENT ÊTRE SUPERVISÉS EN TOUT TEMPS LORSQU'ILS UTILISENT CET ÉQUIPEMENT.
- 2 CET ÉQUIPEMENT N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES AYANT UN HANDICAP PHYSIQUE, SENSORIEL OU MENTAL, MANQUANT D'EXPÉRIENCE OU DE CONNAISSANCE, À MOINS QU'ELLES SOIENT SUPERVISÉES OU QU'ELLES AIENT ÊTE RENSEIGNÉES SUR L'UTILISATION DE L'ÉQUIPEMENT PAR UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ.
- 3 TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS DOIVENT ÊTRE LUS ET OBTENUS AVANT L'UTILISATION. UTILISEZ CET ÉQUIPEMENT UNIQUEMENT POUR L'USAGE AUQUEL IL EST DESTINÉ.
- 4 INSPECTEZ L'APPAREIL AVANT DE L'UTILISER. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL S'IL SEMBLE ENDOMMAGÉ OU NON FONCTIONNEL.
- 5 NE DÉPASSEZ PAS LA CAPACITÉ PONDÉRALE DE CET APPAREIL.
- 6 UTILISEZ TOUJOURS UNE BUTÉE LORS DE L'UTILISATION DES POIDS LIBRES.
- 7 ÉQUILIBREZ LE POIDS APPLIQUÉ À CET ÉQUIPEMENT ET/OU À TOUTE BARRE À DISQUES. UTILISEZ DES DISPOSITIFS DE RETENUE POUR RETENIR LES POIDS SI CELA EST NÉCESSAIRE.
- 8 DES ATTEINTES À LA SANTÉ PEUVENT RÉSULTER D'UN ENTRAÎNEMENT INCORRECT OU EXCESSIF. CESSEZ L'ENTRAÎNEMENT SI VOUS SENTEZ FAIBLE OU ÉTOURDI. PASSEZ UN EXAMEN MÉDICAL AVANT DE COMMENCER TOUT PROGRAMME D'EXERCICE.
- 9 GARDEZ LE CORPS, LES CHEVEUX, LES VÊTEMENTS ET LES ACCESSOIRES D'ENTRAÎNEMENT LIBRES ET HORS DE LA PORTÉE DES PIÈCES EN MOUVEMENT.
- 10 LES BUTÉES RÉGLABLES, LORSQU'ELLES SONT FOURNIES, DOIVENT ÊTRE UTILISÉES EN TOUT TEMPS.
- 11 LORS DU RÉGLAGE DE TOUT MÉCANISME RÉGLABLE (POSITION DES BUTÉES, POSITION DU SIÈGE, EMPLACEMENT DU COUSSIN, LIMITEUR D'INTERVALLE DE MOUVEMENT, POULIE OU TOUT AUTRE TYPE DE MÉCANISME), ASSUREZ-VOUS QUE LE MÉCANISME RÉGLABLE EST PLEINEMENT ENGAJÉ AVANT L'UTILISATION POUR ÉVITER TOUT MOUVEMENT INDESIRABLE.
- 12 LE FABRICANT RECOMMANDE QUE CET ÉQUIPEMENT SOIT FIXÉ AU SOL POUR LE STABILISER ET ÉLIMINER TOUT BASCULEMENT. AVEZ RECOURS À UN ENTREPRENEUR AGRÉÉ.
- 13 SI CET ÉQUIPEMENT N'EST PAS FIXÉ AU SOL : N'ATTACHEZ JAMAIS DE SANGLES DE RÉSISTANCE, DE CORDES OU D'AUTRES OBJETS À CET ÉQUIPEMENT PUISQUE CELA POURRAIT CAUSER DE GRAVES BLESSURES. N'UTILISEZ JAMAIS CET ÉQUIPEMENT POUR OBTENIR DU SUPPORT DURANT L'ÉTIREMENT PUISQUE CELA POURRAIT ENTRAÎNER DE GRAVES BLESSURES.
- 14 N'ENLEVEZ PAS CETTE ÉTIQUETTE. REMPLACEZ-LA SI ELLE EST ENDOMMAGÉE OU ILLISIBLE.

2

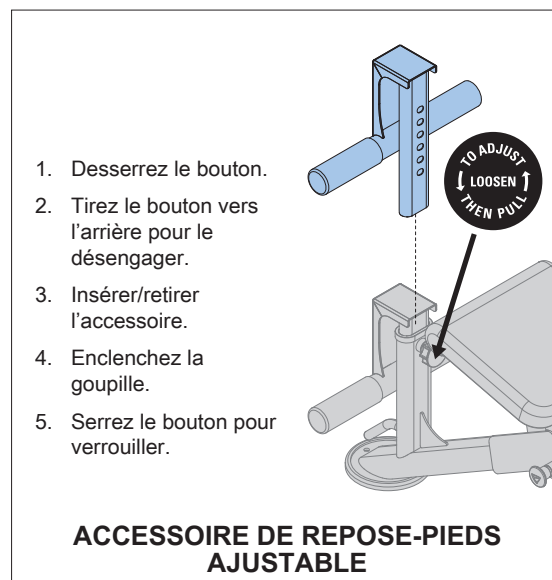
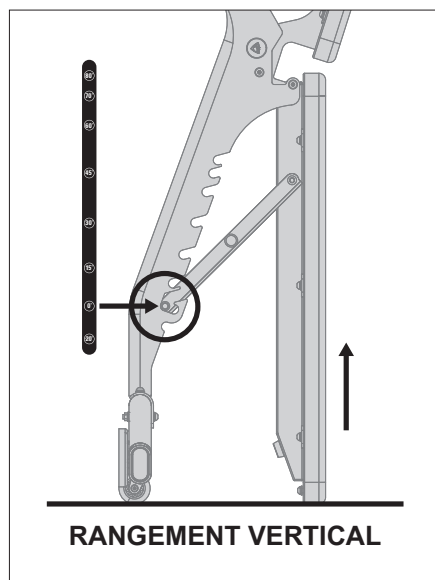




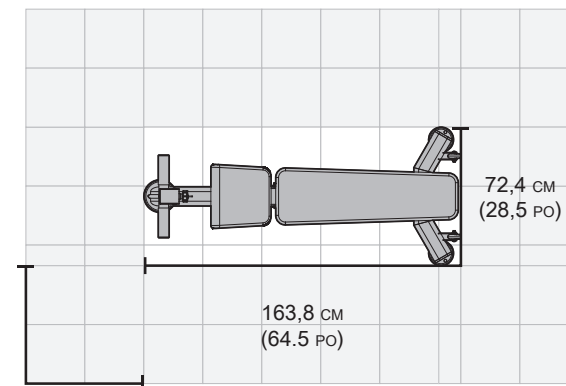
INFORMATION SUR LES PRODUITS

UTILISATION APPROPRIÉE

1. Ne dépassez jamais les limites de poids de l'appareil d'exercice.
2. Le cas échéant, réglez les arrêts de sécurité à la hauteur appropriée.
3. Le cas échéant, ajustez les coussinets de siège, de jambes et de pieds, le réglage de l'amplitude de mouvement ou tout autre type de mécanisme de réglage à une position de départ confortable. Assurez-vous que le mécanisme de réglage est complètement engagé pour empêcher tout mouvement involontaire et éviter les blessures.
4. Asseyez-vous sur un banc (le cas échéant) et placez-vous dans la position appropriée pour faire de l'exercice.
5. Entraînez-vous en n'utilisant jamais plus de poids que vous ne pouvez en soulever et contrôler en toute sécurité.
6. Effectuez les exercices de manière contrôlée.
7. Ramenez le poids à sa position de départ entièrement supportée.
8. Lisez attentivement toutes les étiquettes d'avertissement pour connaître les consignes de sécurité et d'utilisation.
9. Assurez-vous que la goupille de verrouillage du coussin d'assise est bien enclenchée après le réglage et avant utilisation.
10. Assurez-vous que le bras de réglage du dossier est bien enclenché après le réglage et avant utilisation.
11. Lors du rangement du banc en position verticale, assurez-vous que le dossier est seulement en position horizontale (0°).
12. Avant d'utiliser des accessoires, assurez-vous que la goupille de verrouillage du port d'accessoires est bien enclenchée et que le bouton est bien serré.
13. Assurez-vous que la goupille de verrouillage de l'accessoire est correctement insérée avant d'installer ou de retirer l'appareil du port d'accessoires du banc et du support de rangement.



SUPERFICIE D'ENTRAÎNEMENT



LISTE DE CONTRÔLE DE MAINTENANCE

ACTION	FRÉQUENCE
Inspection du matériel ²	Mensuellement
Inspection du châssis ³	Biannuellement
Nettoyage de la machine	Lorsque le besoin s'en fait sentir
Nettoyage des poignées ¹	Lorsque le besoin s'en fait sentir

¹ Les garnitures et les poignées doivent être nettoyées avec un savon doux et de l'eau ou un nettoyant sans ammoniac.

² Vérifiez que les boulons et autres fixations sont correctement serrés et que l'unité fonctionne comme prévu.

³ Vérifiez que le châssis ne présente pas de pièces endommagées, usées ou cassées.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Remplacez immédiatement les composants défectueux et/ou mettez l'équipement hors service jusqu'à sa réparation. Portez une attention particulière aux composants les plus sensibles à l'usure.

GARANTIE LIMITÉE D'UTILISATION RÉSIDENTIELLE

NE PAS RETOURNER L'APPAREIL AU DÉTAILLANT en cas de difficulté lors de l'assemblage ou si des pièces manquent. Nous voulons savoir si vous avez un problème et nous voulons avoir l'occasion de le résoudre pour vous.

Pour obtenir un service rapide et courtois, communiquez avec l'un de nos techniciens d'expérience par téléphone, par courriel ou par notre site Web.

CADRE : À VIE

À VIE VISION garantit le cadre contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant toute la durée de vie du propriétaire original, tant que l'appareil demeurera en la possession du propriétaire original. (Le cadre se définit comme la base en métal soudé de l'appareil et il ne comporte aucune pièce amovible.)

PIÈCES: DIX ANS

VISION garantit les pièces d'origine pendant ladite période à compter de la date de l'achat initial, tant que le propriétaire initial possède l'appareil.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Vision Fitness se réserve le droit d'exiger des photos, des vidéos ou un dépannage par téléphone avec le consommateur pour diagnostiquer un problème avant d'envoyer des pièces ou un service. Un numéro de série et une preuve d'achat doivent être fournis avant toute réclamation de pièces ou de service.

Qui EST couvert :

- Le propriétaire initial; la garantie n'est pas transférable.

Ce qui EST couvert :

- La réparation ou le remplacement d'un moteur défectueux, de composants électroniques défectueux ou de pièces défectueuses. Ils constituent les seuls correctifs au titre de la garantie.

Ce qui n'est PAS couvert :

- L'usure normale, l'assemblage ou l'entretien incorrect ou l'installation de pièces ou d'accessoires incompatibles ou non destinés à l'équipement tel qu'il a été vendu.
- Les dommages ou la défaillance dus à un accident, l'utilisation abusive, la corrosion, la décoloration de la peinture ou du plastique, la négligence, le vol, le vandalisme, l'incendie, l'inondation, le vent, la foudre, le gel ou d'autres catastrophes naturelles quelle qu'en soit la nature, une réduction, fluctuation ou défaillance d'alimentation de quelque origine que ce soit, des conditions atmosphériques inhabituelles, une collision, l'introduction d'objets étrangers dans l'unité couverte ou des modifications non autorisées ou non recommandées par Matrix.
- Les dommages accessoires ou indirects. Matrix n'est pas responsable des dommages indirects, particuliers ou accessoires, des pertes économiques, des pertes matérielles ou de profits, des privations de jouissance ou d'utilisation, ou d'autres dommages accessoires de quelque nature que ce soit concernant l'achat, l'utilisation, la réparation ou l'entretien de l'appareil. Matrix ne consent aucune compensation financière ou autre pour de telles réparations ou le coût des pièces de rechange, y compris, mais sans s'y limiter, les frais d'abonnement à un centre de conditionnement physique, les pertes de temps de travail, les visites de diagnostic, les visites d'entretien ou les frais de transport.

- Les équipements utilisés à des fins commerciales ou à toutes autres fins que celles d'une famille unique ou d'un foyer, sauf acceptation de la couverture par Matrix.
- Les équipements détenus ou utilisés hors des États-Unis et du Canada.
- La livraison, l'assemblage, l'installation, le montage des unités d'origine ou de rechange ou la main-d'œuvre et les autres frais associés à l'enlèvement ou au remplacement de l'unité couverte.
- Toute personne qui tente de réparer cet équipement s'expose à un risque de blessure. Matrix n'est pas responsable des dommages, pertes ou responsabilités découlant de toute blessure subie lors de ou du fait de toute réparation ou tentative de réparation de l'équipement de conditionnement physique par quiconque autre qu'un technicien en entretien et en réparation agréé. Toutes les tentatives de réparation de l'équipement de conditionnement physique par l'utilisateur sont effectuées À SES RISQUES ET PÉRILS et Matrix décline toute responsabilité en matière de blessures ou de dommages quels qu'ils soient causés par de telles réparations.
- Si la garantie du fabricant est expirée, mais que vous avez acheté une garantie prolongée, consultez le contrat de la garantie prolongée pour les ressources relatives aux demandes d'entretien ou de réparation lorsque l'utilisateur détient une garantie prolongée.

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS/RETOURS:

- Le service à domicile est assuré dans un rayon de 240 km par le prestataire de services autorisé le plus près (au-delà de cette distance, le kilométrage parcouru à partir d'un centre de services autorisé est à la charge du client).
- Tout retour doit être préapprouvé.
- Les obligations du fabricant en vertu de cette garantie se limitent à la réparation ou au remplacement de l'équipement, à la discrétion du fabricant ou du technicien en entretien, par le même modèle ou par un modèle comparable.
- Le fabricant peut exiger que les composantes défectueuses soient retournées au fabricant une fois la garantie terminée, accompagnées d'une étiquette de retour prépayée. Si on vous a demandé de retourner des pièces et que nous n'avez pas reçu d'étiquette, veuillez communiquer avec le soutien technique à la clientèle.
- Les appareils de rechange, les pièces et les composants électroniques remis à neuf par le fabricant ou ses fournisseurs peuvent parfois être fournis comme pièces de rechange de la garantie et constituent une parfaite application des dispositions de la garantie.
- Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vos droits peuvent varier d'une province à l'autre.
- Au Canada, la garantie du fabricant ne couvre pas les erreurs d'installation commises par les clients eux-mêmes.



MONTAGE

AVERTISSEMENT !

Au cours du montage, plusieurs zones nécessiteront une attention toute particulière. Il est très important de suivre correctement les instructions de montage et de vous assurer que toutes les pièces sont fermement fixées. En cas de non-respect des instructions de montage, le matériel pourra comporter des pièces mal fixées, ne paraîtra pas stable et pourra également être à l'origine de bruits dérangeants. Dans ce cas, pour éviter d'endommager le matériel, il est recommandé de vérifier les instructions de montage et de prendre des mesures correctives.

DÉBALLAGE

Déballiez l'équipement à l'endroit où vous allez l'installer. Installez le carton d'emballage sur une surface plane. N'ouvrez jamais le carton d'emballage lorsqu'il est couché sur le côté.

REMARQUES IMPORTANTES

À chaque étape du montage, assurez-vous que TOUS les écrous et TOUS les boulons sont bien mis en place et partiellement serrés. N'essuyez pas ces pièces pour essayer d'ôter le lubrifiant. En cas de difficulté, appliquez une fine couche de graisse au lithium.

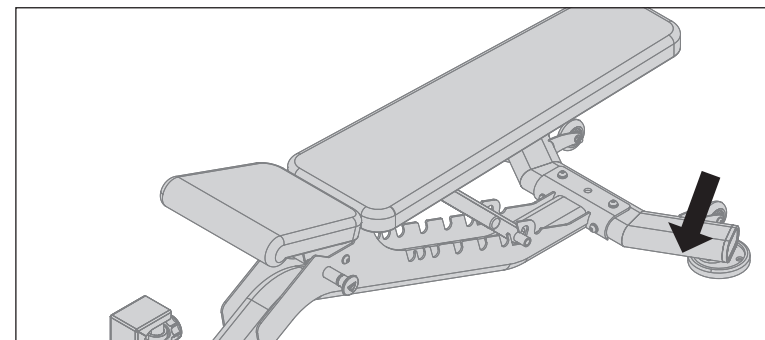
AVERTISSEMENT !

Notre équipement est lourd ; prenez des précautions et demandez de l'aide supplémentaire si nécessaire quand vous la déplacez. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures.

BESOIN D'AIDE ?

Pour toute question ou si une pièce est manquante, contactez l'assistance technique. Les coordonnées de l'assistance sont situées sur la carte d'information.

EMPLACEMENT DU NUMÉRO DE SÉRIE



Avant de commencer, cherchez le numéro de série de votre vélo elliptique qui se trouve sur une étiquette où figure un code-barres, puis notez-le dans les cases ci-dessous.

NUMÉRO DE SÉRIE

NOM DU MODÈLE

VISION 300-FIDB

* Utilisez les informations ci-dessus lorsque vous appelez l'assistance.

SPÉCIFICATIONS PRODUIT

	300-FIDB	OPT-ARM-FIDB	OPT-LEGEXCURL-FIDB	OPT-ACS-FIDB
Poids max. de l'utilisateur	150 kg / 330 lbs	150 kg / 330 lbs	NA	NA
Poids max. d'entraînement	159 kg / 350 lbs	68 kg / 150 lbs	90,7 kg / 200 lbs	NA
Poids du produit	33 kg / 72,5 lbs	8,5 kg / 18,5 lbs	11,5 kg / 25,5 lbs	5 kg / 11 lbs
Dimensions du produit (L x l x H)*	163,8 x 72,4 x 45,7 cm / 64,5 x 28,5 x 18 po	38,1 x 70 x 76,2 cm / 15 x 24 x 30 po	57,1 x 54 x 43,1 cm / 22,5 x 21,25 x 17 po	48,2 x 55,8 x 21 cm / 19 x 22 x 8,25 po

* Respectez une largeur d'espace libre minimale de 0,6 m (24 po) afin de pouvoir avoir accès et se déplacer autour de l'appareil de musculation VISION. Veuillez noter toutefois que la largeur recommandée par le CNCPH (Conseil National Consultatif des Personnes Handicapées) est de 0,91 m (36 po) afin de faciliter l'accès aux personnes en fauteuil roulant.

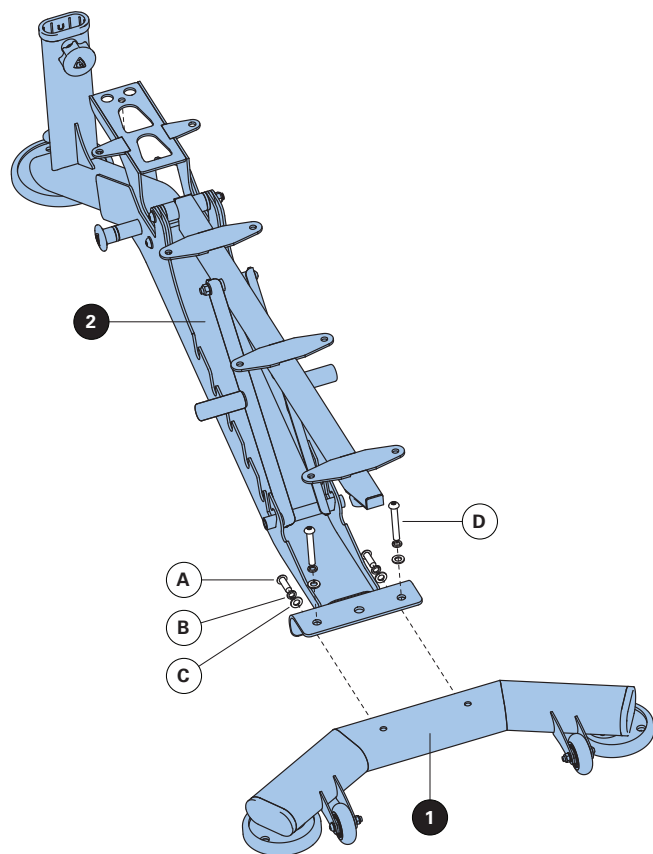


MONTAGE

1	Matériel	Qté
1	Cadre principal	1
2	Assemblage des pieds arrière	1
A	Boulon (M10x30L)	2
B	Rondelle élastique (M10)	4
C	Rondelle plate (M10)	4
D	Boulon (M10x73L)	2

6 mm

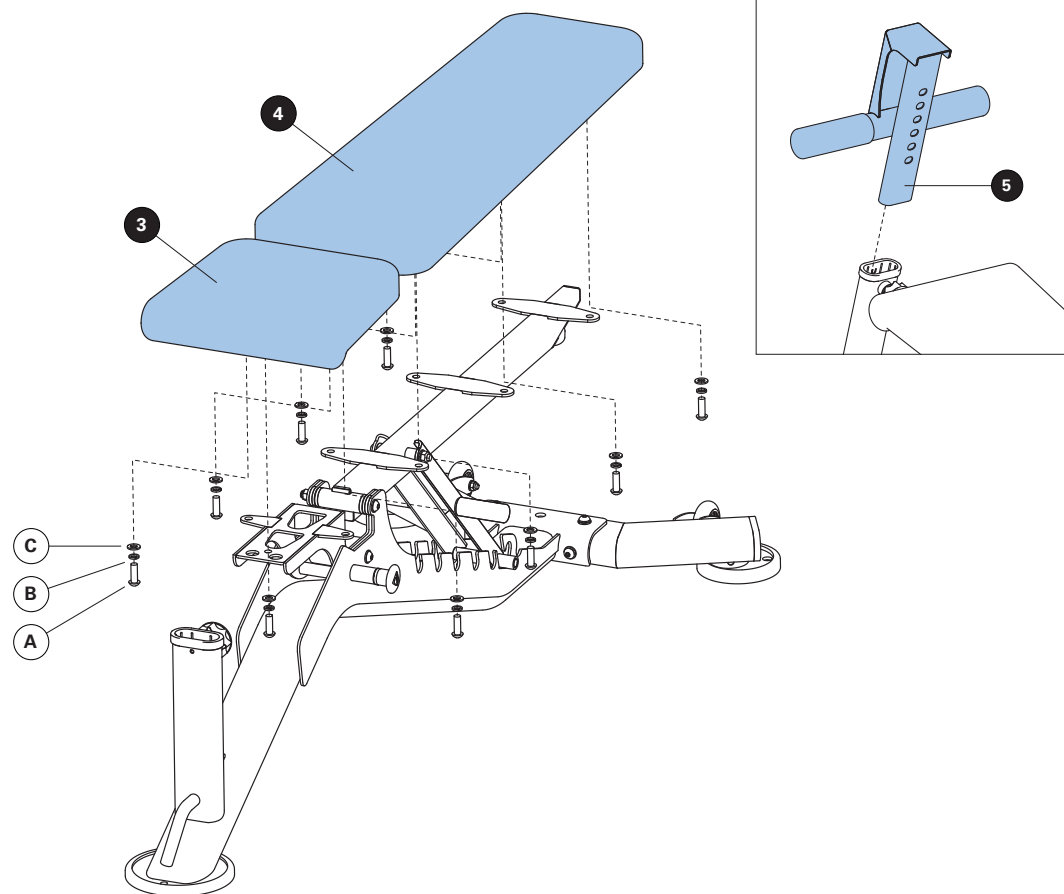
Couple de serrage
19 Nm / 26 ft-lb



2	Matériel	Qté
3	Coussin d'assise	1
4	Coussin de dossier	1
5	Accessoire repose-pieds réglable	1
A	Boulon (M10x30L)	9
B	Rondelle élastique (M10)	9
C	Rondelle plate (M10)	9

6 mm

Couple de serrage
19 Nm / 26 ft-lb

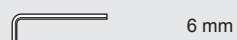


LE MONTAGE EST TERMINÉ



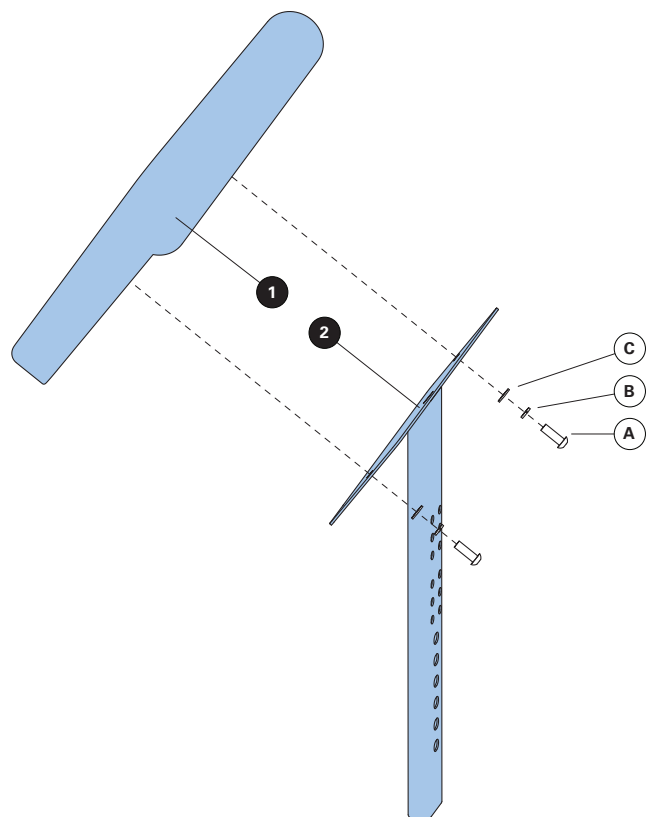
OPTIONAL - OPT-ARM-FIDB

1	Matériel	Qté
1	Accoudoir	1
2	Cadre principal	1
A	Boulon (M10x30L)	2
B	Rondelle élastique (M10)	2
C	Rondelle plate (M10)	2



6 mm

Couple de serrage
19 Nm / 26 ft-lb



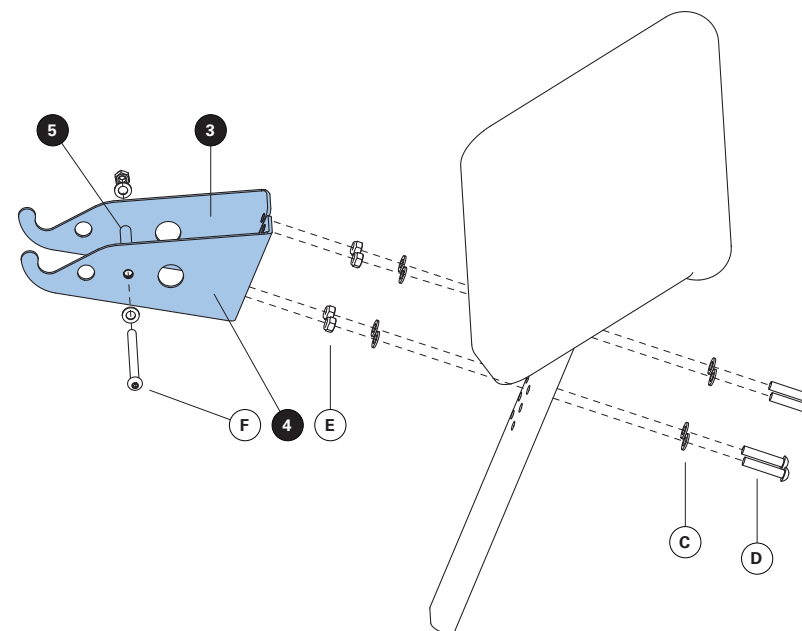
2	Matériel	Qté
3	Perchoir gauche	1
4	Perchoir droit	1
5	Manchon	1
C	Rondelle plate (M10)	10
D	Boulon (M10x50L)	4
E	Écrou (M10)	5
F	Boulon (M10x135L)	1



16 mm

6 mm

Couple de serrage
19 Nm / 26 ft-lb

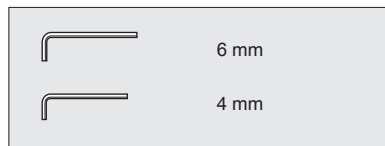


LE MONTAGE EST TERMINÉ

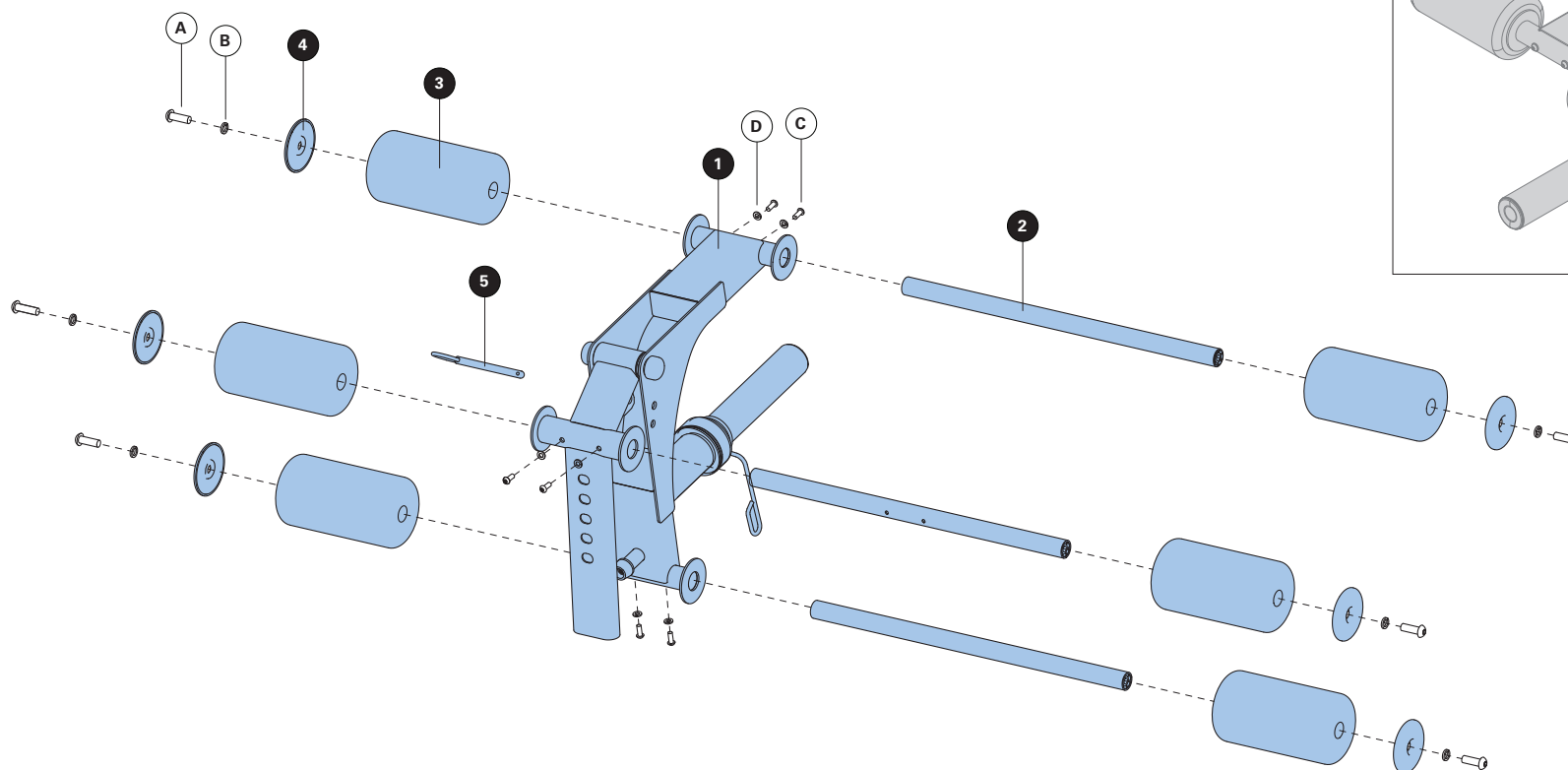


OPTIONAL - OPT-LEGEXCURL-FIDB

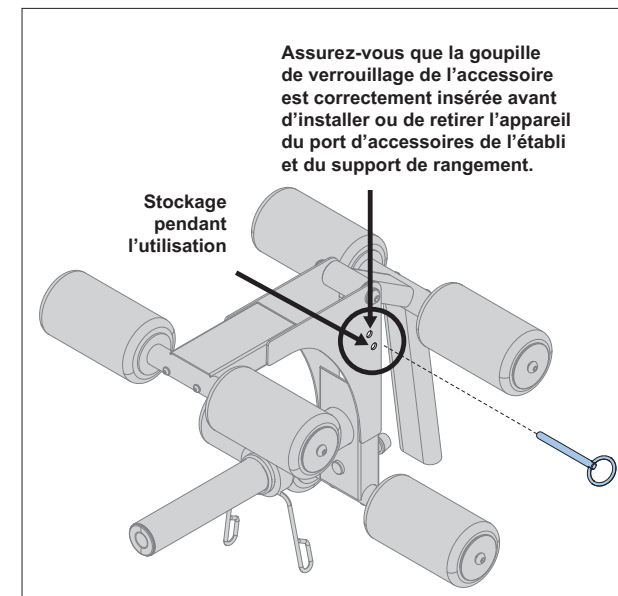
1	Matériel	Qté
1	Cadre principal	1
2	Arbre de coussin	3
3	Coussin de jambe	6
4	Capuchon de coussin	6
5	Goupille de verrouillage	1
A	Boulon (M10x30L)	6
B	Rondelle plate (M10)	6
C	Vis (M6x16L)	6
D	Rondelle plate (M6)	6



Couple de serrage
19 Nm / 26 ft-lb - **A seulement**



UTILISATION APPROPRIÉE



Assurez-vous que la goupille de verrouillage de l'accessoire est correctement insérée avant d'installer ou de retirer l'appareil du port d'accessoires de l'établi et du support de rangement.

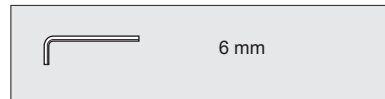
Stockage pendant l'utilisation

LE MONTAGE EST TERMINÉ

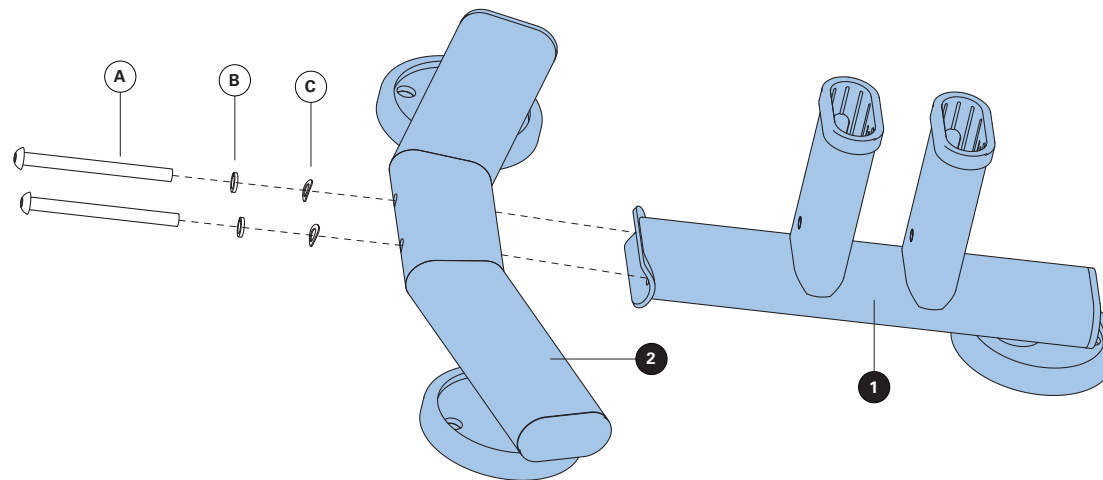


OPTIONAL - OPT-ACS-FIDB

1	Matériel	Qté
1	Cadre principal	1
2	Jambe	1
A	Boulon (M10x95L)	2
B	Rondelle élastique (M10)	2
C	Rondelle bombée (M10)	2



Couple de serrage
19 Nm / 26 ft-lb



LE MONTAGE EST TERMINÉ



INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este equipo. El propietario es responsable de garantizar que todos los usuarios de este equipo estén informados de manera adecuada sobre todas las advertencias y precauciones. Si tiene alguna pregunta después de leer este manual, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.

Es fundamental que este equipo solo se utilice en espacios interiores, en salas con control de la temperatura.

Este equipo ha sido concebido para un uso exclusivamente doméstico. No utilice este equipo en ningún establecimiento comercial, escolar, institucional ni de alquiler. El incumplimiento de estas indicaciones dará lugar a la anulación de la garantía.

ADVERTENCIA

ESTE EQUIPO PUEDE PROVOCAR LA MUERTE O LESIONES GRAVES. SIGA ESTAS PRECAUCIONES PARA EVITAR LESIONES!

- Use el equipo únicamente para su uso previsto de acuerdo con lo que se describe en el manual de usuario.
- Los niños menores de 14 años no deben utilizar el equipo BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA.
- Las mascotas y los niños menores de 14 años no deben estar BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA a menos de 3 metros del equipo.
- Este equipo no está diseñado para que lo utilicen personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni personas con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén vigilados o reciban instrucciones relativas al uso del equipo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Póngase siempre zapatillas de deporte para utilizar el equipo. NUNCA utilice el equipo de entrenamiento descalzo.
- No lleve ninguna prenda de ropa que pueda engancharse en los elementos móviles del equipo.
- Si nota algún tipo de dolor, como, por ejemplo, dolores en el pecho, náuseas, mareos o dificultades para respirar, pare de hacer ejercicio de inmediato y consulte a su médico antes de continuar.
- No salte sobre el equipo.
- Bajo ninguna circunstancia puede haber más de una persona en el equipo.
- Instale y utilice el equipo en una superficie nivelada sólida.
- No utilice nunca el equipo si no funciona correctamente o si ha sufrido algún daño.
- Para evitar lesiones, no acerque ninguna parte del cuerpo (como, por ejemplo, dedos, manos, brazos o pies) al mecanismo de accionamiento del equipo o a cualquier otro elemento móvil.

- No utilice un equipo que esté dañado o tenga piezas desgastadas o rotas. Utilice solo piezas de repuesto suministradas por el servicio de asistencia técnica o un distribuidor autorizado.
- No retire las cubiertas protectoras a menos que se lo indique el servicio de asistencia técnica. El mantenimiento deberá llevarlo a cabo únicamente un técnico de mantenimiento autorizado.
- Las personas con un peso superior a la capacidad de carga especificada en el manual de usuario no deben usar el equipo. El incumplimiento de estas indicaciones dará lugar a la anulación de la garantía.
- No utilice el equipo en estancias sin control de la temperatura, como, por ejemplo, garajes, porches, estancias con piscina, cuartos de baño, aparcamientos cubiertos o espacios exteriores. El incumplimiento de estas indicaciones dará lugar a la anulación de la garantía.
- Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica o con un distribuidor autorizado para que examinen o reparen el equipo, así como para realizar las tareas de mantenimiento.

MANTENIMIENTO

El mantenimiento preventivo es la clave para que un equipo funcione correctamente, así como para reducir al mínimo la responsabilidad del usuario. El equipo se debe someter a una inspección de forma periódica. Los componentes defectuosos deben sustituirse inmediatamente. Si un equipo no funciona correctamente, debe mantenerse fuera de servicio hasta que se repare. Asegúrese de que todas las personas que realizan ajustes o efectúan tareas de mantenimiento o reparación de cualquier tipo estén cualificadas para ello.



INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

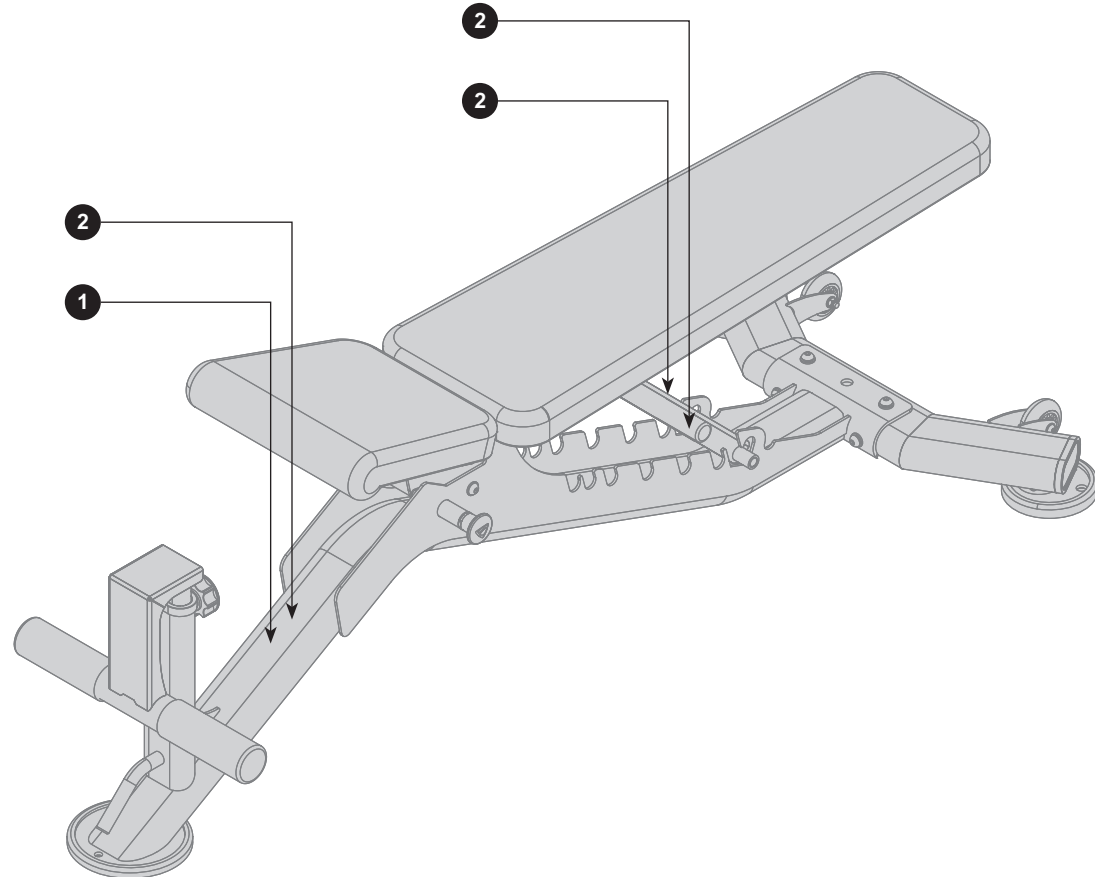
1

ADVERTENCIA

ESTE EQUIPO PUEDE PRODUCIR LESIONES GRAVES O, INCLUSO, LA MUERTE. SIGA ESTAS INDICACIONES PARA EVITAR CUALQUIER DAÑO.

- 1 LOS NIÑOS DE MENOS DE 14 AÑOS DEBEN PERMANECER ALEJADOS DE ESTE EQUIPO DE ENTRENAMIENTO DE FUERZA. LOS ADOLESCENTES DEBEN ESTAR BAJO SUPERVISIÓN SIEMPRE QUE UTILICEN ESTE EQUIPO.
- 2 ESTE EQUIPO NO ESTÁ DISEÑADO PARA SU USO POR PARTE DE PERSONAS CON MINUSVALÍAS FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES, O QUE CAREZCAN DE LA EXPERIENCIA Y LOS CONOCIMIENTOS SUFICIENTES PARA MANEJARLO, A MENOS QUE UNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD LOS SUPERVISE O INSTRUYA SOBRE EL USO DEL EQUIPO.
- 3 ANTES DE USARLO, SE DEBEN LEER TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES, ADÉMÁS DE OBTENER LAS INDICACIONES ADECUADAS. ESTE EQUIPO SOLO ESTÁ DESTINADO AL USO PREVISTO.
- 4 REALICE UNA INSPECCIÓN DE LA MÁQUINA ANTES DE UTILIZARLA. NO UTILICE LA MÁQUINA SI PARECE ESTAR DAÑADA O INSERVIBLE.
- 5 NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO DE ESTE EQUIPO.
- 6 SIEMPRE QUE REALICE EJERCICIOS DE PESO LIBRE, DEBE HABER OTRA PERSONA QUE LO OBSERVE.
- 7 EQUILIBRE EL PESO APLICADO A ESTE EQUIPO O A CUALQUIER BARRA. UTILICE BLOQUEADORES DE DISCOS SI ESTÁN DISPONIBLES.
- 8 SI ENTRENA DE FORMA INCORRECTA O EXCESIVA, PUEDE LESIONARSE. DEJE DE REALIZAR EL EJERCICIO SI SE SIENTE FATIGADO O MAREADO. SOMETASE A UN EXAMEN MÉDICO ANTES DE COMENZAR UN PROGRAMA DE EJERCICIOS.
- 9 MANTENGA LAS PARTES DEL CUERPO, LAS PRENDAS DE ROPA, EL PELO Y LOS ACCESORIOS DE FITNESS ALEJADOS DE LAS PARTES MÓVILES.
- 10 EN CASO DE QUE SE PROPORCIONEN TOPES AJUSTABLES, DEBEN UTILIZARSE SIEMPRE.
- 11 AL AJUSTAR CUALQUIER MECANISMO AJUSTABLE (POSICIÓN DE LOS TOPES, POSICIÓN DEL ASIENTO, UBICACIÓN DE LA ALMOHADILLA, LIMITADOR DEL RECORRIDO, SOPORTE DE POLEA O CUALQUIER OTRO TIPO), ASEGÚRESE DE QUE EL MECANISMO AJUSTABLE ESTÉ PLENAMENTE ACOPLADO ANTES DE SU USO PARA EVITAR QUE SE PRODUZCAN MOVIMIENTOS INVOLUNTARIOS.
- 12 EL FABRICANTE RECOMIENDA QUE ESTE EQUIPO SE ANCLE AL SUELO PARA PROPORCIONAR ESTABILIDAD E IMPEDIR OSCILACIONES O VUELCOS. PONGASE EN CONTACTO CON UN INSTALADOR AUTORIZADO.
- 13 SI EL EQUIPO NO ESTÁ ANCLADO AL SUELO: NO PERMITA QUE SE ENGANCHEN BANDAS DE RESISTENCIA, CUERDAS U OTROS MEDIOS A ESTE EQUIPO, DADO QUE PODRÍAN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES. NO UTILICE ESTE EQUIPO PARA APOYARSE DURANTE LOS ESTIRAMIENTOS, DADO QUE PODRÍA LESIONARSE GRAVEMENTE.
- 14 NO quite esta etiqueta. SUSTITÚYALA SI ESTÁ DAÑADA O ES ILEGIBLE.

2

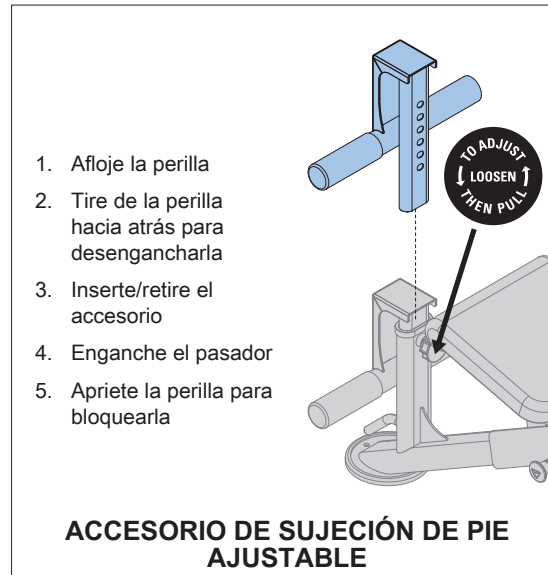
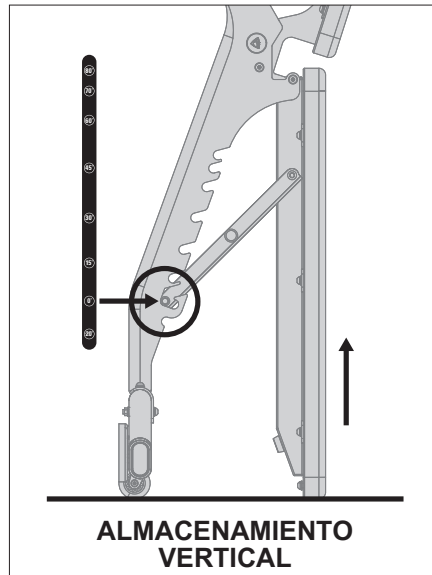




INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

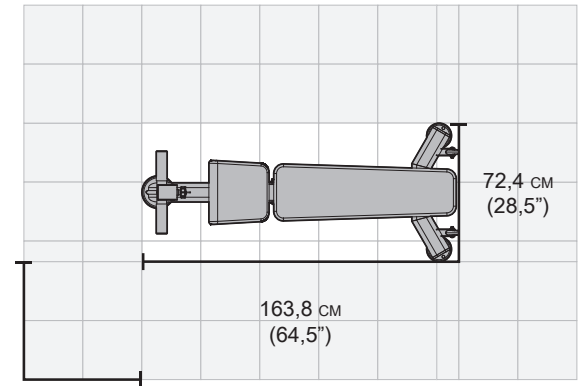
USO CORRECTO

1. No supere los límites de peso del dispositivo de ejercicios.
2. Cuando corresponda, coloque topes de seguridad a la altura adecuada.
3. Cuando corresponda, ajuste las almohadillas del asiento, las almohadillas para las piernas, las almohadillas para los pies, el rango de movimiento o cualquier otro tipo de mecanismo de ajuste hasta que se encuentre en una posición inicial que le resulte cómoda. Asegúrese de que el mecanismo de ajuste esté totalmente acoplado para evitar movimientos no intencionados y posibles lesiones.
4. Siéntese en el banco (cuando corresponda) y colóquese en una posición adecuada para realizar el ejercicio.
5. No realice los ejercicios utilizando más peso del que es capaz de levantar y controlar de manera segura.
6. Realice los ejercicios de manera controlada.
7. Vuelva a colocar el peso en la posición inicial totalmente apoyada.
8. Lea y revise todas las etiquetas de advertencia para conocer los procedimientos de seguridad y el uso adecuados.
9. Asegúrese de que el pasador de bloqueo del cojín del asiento esté correctamente enganchado después del ajuste y antes de usar.
10. Asegúrese de que el brazo de ajuste del cojín del respaldo esté correctamente enganchado después del ajuste y antes de usar.
11. Al guardar el banco en posición vertical, asegúrese de que el cojín del respaldo esté enganchado únicamente en la posición plana de 0 grados.
12. Asegúrese de que el pasador de bloqueo del puerto para accesorios esté completamente enganchado y que la perilla esté correctamente tensada antes de usar los accesorios.
13. Asegúrese de que el pasador de bloqueo de los accesorios esté correctamente insertado antes de instalar y retirar la unidad del puerto para accesorios del banco y del soporte de almacenamiento.



ZONA DE ENTRENAMIENTO

ESPACIO LIBRE DE OBSTÁCULOS
0,6 M (2 PIES)
DE AMPLITUD



LISTA DE COMPROBACIÓN DE MANTENIMIENTO

ACCIÓN	FRECUENCIA
Inspección de la tornillería ²	Mensual
Inspección del bastidor ³	Bianual
Limpieza de la máquina	En función de las necesidades
Limpieza de los agarres ¹	En función de las necesidades

¹ La tapicería y los puños deberán limpiarse con agua y un jabón suave o con un limpiador con una base que no sea amoníaco.

² Revise los pernos y demás sujeciones para garantizar que están completamente apretados y que la unidad funcione como está previsto.

³ Revise el bastidor en busca de piezas dañadas, desgastadas o rotas.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Sustituya de forma inmediata los componentes defectuosos o mantenga el equipo sin usar hasta la reparación. Preste especial atención a los componentes más susceptibles de sufrir desgaste.



GARANTÍA LIMITADA DE USO EN EL HOGAR

Si tiene problemas durante el ensamblaje o le faltan piezas, **NO DEVUELVA ESTE APARATO AL VENDEDOR MINORISTA**. Nos interesa saber si usted tiene algún problema y queremos tener la oportunidad de corregir la situación.

Para obtener un servicio rápido y amable, comuníquese por teléfono, por correo electrónico o a través de nuestro sitio web con alguno de nuestros técnicos capacitados en ayuda a clientes.

FRAME: DE POR VIDA

VISION garantiza el bastidor contra defectos de la fabricación y de los materiales durante la vida del propietario original, siempre y cuando el dispositivo permanezca en posesión del propietario original. (El bastidor se define como la base de piezas de metal soldadas de la unidad y no incluye ninguna pieza desmontable).

PIEZAS: 10 AÑOS

VISION ofrece garantía de las piezas originales durante el período especificado arriba, desde la fecha de la compra original, siempre y cuando el dispositivo permanezca en posesión del propietario original.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Vision Fitness se reserva el derecho de solicitar fotos, videos o solución de problemas por teléfono al consumidor para diagnosticar un problema antes de enviar piezas o servicio. Se debe proporcionar un número de serie y un comprobante de compra antes de cualquier reclamo por piezas o servicio.

QUIÉN está cubierto:

- El propietario original; la cobertura no es transferible.

QUÉ está cubierto:

- La reparación o el reemplazo de un motor defectuoso, de componentes electrónicos defectuosos o de piezas defectuosas, y es el único resarcimiento de la garantía.

QUÉ NO está cubierto:

- El desgaste normal por el uso, el ensamblaje o el mantenimiento inadecuado, la instalación de piezas o de accesorios no destinados originalmente al equipo o que no sean compatibles con este en el momento de su venta.
- Los daños o los fallos ocasionados por accidente; maltrato; corrosión; decoloración de la pintura o del plástico; negligencia; robo; vandalismo; incendio; inundación; viento; rayos; congelación u otros desastres naturales de cualquier tipo; falta, fluctuaciones o reducción de la energía por cualquier causa; condiciones atmosféricas anormales; choques; introducción de objetos extraños dentro de la unidad cubierta o modificaciones no autorizadas o no recomendadas por Matrix.
- Daños incidentales o resultantes. El Fabricante no es responsable de los daños indirectos, especiales o resultantes; pérdidas económicas; pérdida de propiedad o de utilidades; pérdida de disfrute o de uso; ni de otros daños resultantes de cualquier naturaleza en relación con la adquisición, el uso, la reparación o el mantenimiento del equipo. Matrix no suministra compensación monetaria ni de otro tipo para dichas reparaciones ni para los costos de piezas de repuesto, incluidos, a título enunciativo y no limitativo, cuotas de membresía en gimnasios, tiempo perdido de trabajo o labores, servicio de diagnóstico, servicio de mantenimiento o transporte.
- El equipo utilizado para fines comerciales o para cualquier otro propósito distinto del uso de una

familia o un hogar, a menos que Matrix apruebe la cobertura.

- El equipo que se posea o utilice fuera de los EE. UU. y Canadá.
- Entrega, ensamblaje, instalación, configuración de unidades originales o de repuesto, o mano de obra u otros costos asociados con el retiro o la sustitución de la unidad cubierta por la garantía.
- Cualquier intento de reparar este equipo implica el riesgo de lesiones. Matrix no es responsable de daños, pérdidas u obligaciones que surjan de lesiones personales sufridas durante el curso de, o como resultado de, cualquier reparación o intento de reparación de su equipo de acondicionamiento físico por parte de cualquier persona que no sea un técnico de servicio autorizado. Todas las reparaciones que usted intente llevar a cabo en su equipo de acondicionamiento físico las hace A SU PROPIO RIESGO, y Matrix no será responsable de ninguna lesión a las personas o daños a la propiedad que surjan de tales reparaciones.
- Si la garantía del fabricante se le ha acabado pero usted cuenta con una extensión de garantía, consulte su contrato de extensión de garantía para obtener información de contacto con respecto a solicitudes de servicio técnico o de reparación bajo la extensión de la garantía..

SERVICIO Y DEVOLUCIONES:

- Existe un servicio técnico a domicilio dentro de las 150 millas (240 km) del proveedor de servicio autorizado más cercano (a distancias mayores de 150 millas [240 km] de un proveedor de servicio autorizado, la responsabilidad es del cliente).
- Todas las devoluciones requieren autorización previa.
- La garantía se limita a la sustitución o la reparación, según criterio del servicio técnico o el fabricante, el producto por el mismo modelo o un modelo comparable.
- El fabricante puede solicitar que los componentes defectuosos le sean devueltos una vez que se complete el servicio técnico bajo garantía, por medio de una etiqueta de devolución prepagada. Si se le ha solicitado que devuelva las piezas y no recibió una etiqueta de devolución, comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica a Clientes.
- En ocasiones, se pueden suministrar unidades, piezas y componentes electrónicos de repuesto que el fabricante o sus proveedores hayan reacondicionado a un "estado equivalente al nuevo" como piezas de repuesto bajo garantía, y esto constituye el cumplimiento de los términos de la garantía.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y sus derechos varían según el estado.
- En Canadá, la garantía del fabricante no cubre los errores de autoinstalación.



MONTAJE

ADVERTENCIA

El proceso de montaje tiene varios pasos que requieren atención especial. Es muy importante seguir correctamente las instrucciones de montaje y asegurarse de que todas las piezas estén firmemente apretadas. Si no se siguen correctamente las instrucciones de montaje, es posible que haya piezas del equipo que no estén apretadas y provoquen ruidos molestos. Para evitar daños en el equipo, debe consultar las instrucciones de montaje y llevar a cabo las medidas correctivas que se precisen.

DESEMBALAJE

Desembale el equipo donde lo vaya a emplear. Coloque el paquete sobre una superficie plana nivelada. No abra nunca la caja cuando esté apoyada sobre un lateral.

NOTAS IMPORTANTES

En cada uno de los pasos del montaje, asegúrese de que TODOS los pernos y las tuercas estén en su sitio y parcialmente apretados. No quite el lubricante. Si tiene dificultades, se recomienda aplicar una ligera capa de grasa de litio.

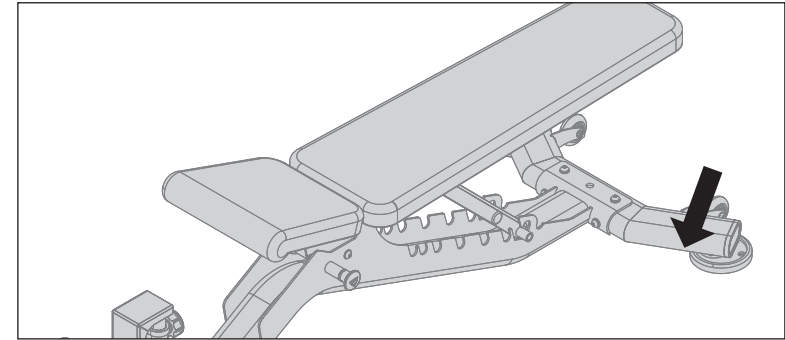
ADVERTENCIA

Nuestro equipo es pesado, de modo que debe tener cuidado a la hora de moverlo y pedir ayuda si es necesario. Si no sigue estas instrucciones, podría sufrir lesiones.

¿NECESITA AYUDA?

Si tiene alguna duda o si le falta alguna pieza, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica al consumidor. Puede encontrar la información de contacto en la tarjeta de información.

UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE



Antes de comenzar, busque el número de serie de la elíptica, que se halla ubicado en una etiqueta de código de barras, y anótelos en el espacio que se encuentra a continuación.

NÚMERO DE SERIE

MODELO

VISION 300-FIDB

* Indique la información que se menciona arriba cuando llame al servicio de asistencia técnica.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

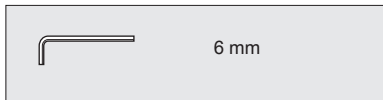
	300-FIDB	OPT-ARM-FIDB	OPT-LEGEXCURL-FIDB	OPT-ACS-FIDB
Peso máximo del usuario	150 kg / 330 lb	150 kg / 330 lb	NA	NA
Peso máximo de entrenamiento	159 kg / 350 lb	68 kg / 150 lb	90,7 kg / 200 lb	NA
Product Weight	33 kg / 72,5 lb	8,5 kg / 18,5 lb	11,5 kg / 25,5 lb	5 kg / 11 lb
Overall Dimensions (L x W x H)*	163,8 x 72,4 x 45,7 cm / 64,5 x 28,5 x 18pulg	38,1 x 70 x 76,2 cm / 15 x 24 x 30pulg	57,1 x 54 x 43,1 cm / 22,5 x 21,25 x 17pulg	48,2 x 55,8 x 21 cm / 19 x 22 x 8,25pulg

* Respectez une largeur d'espace libre minimale de 0,6 m (24 po) afin de pouvoir avoir accès et vous déplacer autour de l'appareil de musculation VISION. Veuillez noter toutefois que la largeur de dégagement recommandée par le CNCPH (Conseil National Consultatif des Personnes Handicapées) est de 0,91 m afin de faciliter l'accès aux personnes en fauteuil roulant.

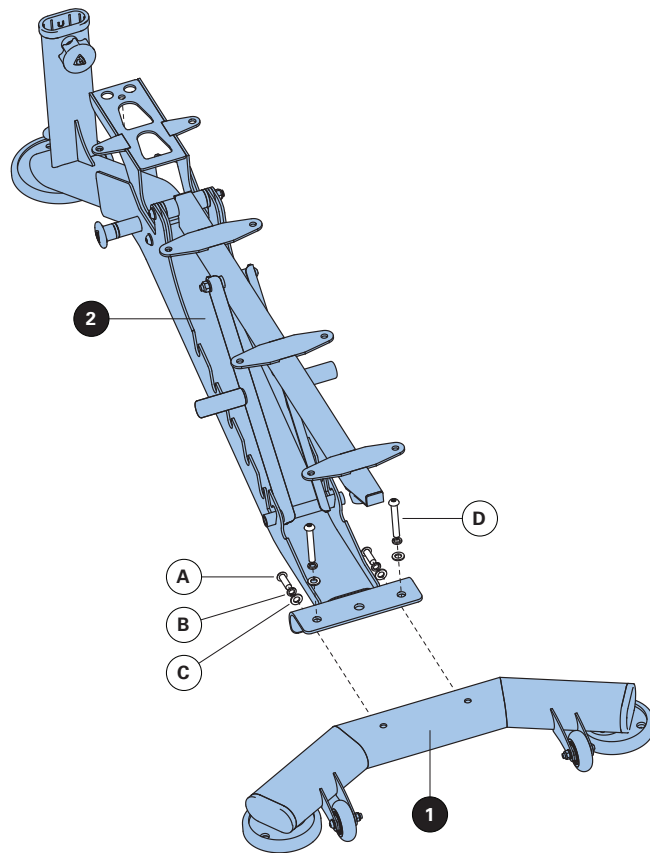


MONTAJE

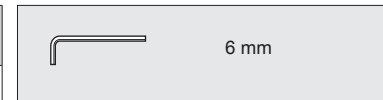
1	Piezas de tornillería	Cantidad
1	Bastidor principal	1
2	Conjunto de patas traseras	1
A	Perno (M10x30L)	2
B	Arandela de presión (M10)	4
C	Arandela plana (M10)	4
D	Perno (M10x73L)	2



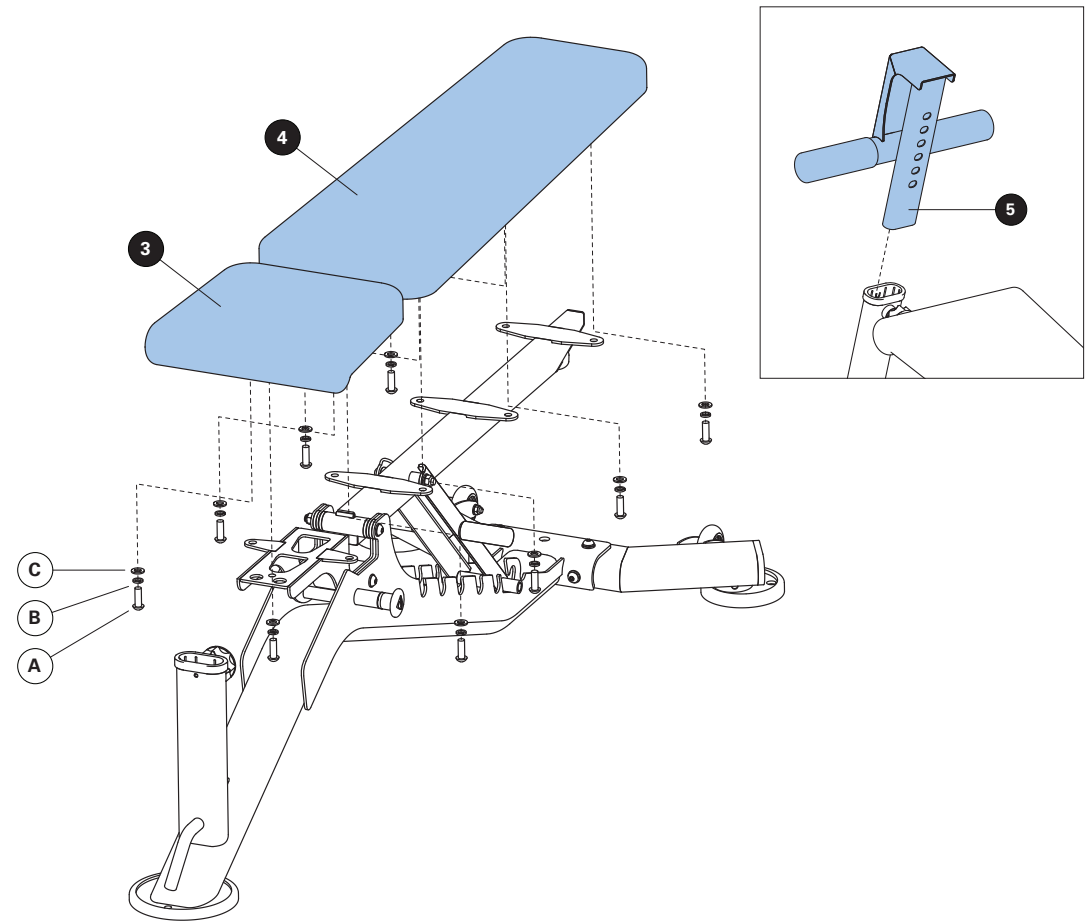
Par de apriete
19 Nm / 26 ft-lb



2	Piezas de tornillería	Cantidad
3	Almohadilla del asiento	1
4	Almohadilla del respaldo	1
5	Accesorio de reposapiés ajustable	1
A	Perno (M10x30L)	9
B	Arandela de presión (M10)	9
C	Arandela plana (M10)	9



Par de apriete
19 Nm / 26 ft-lb

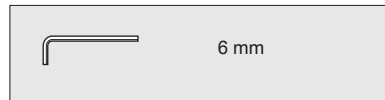


MONTAJE FINALIZADO

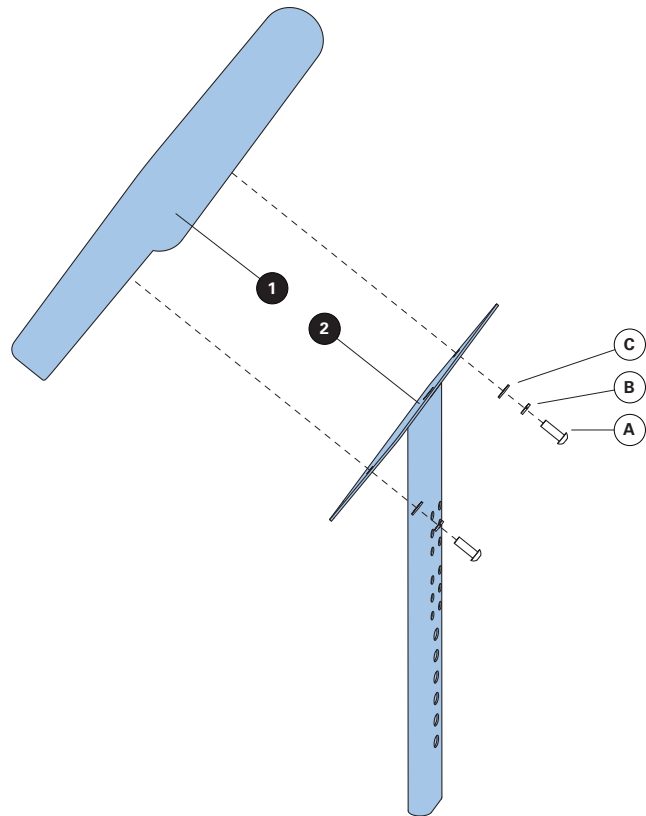


OPTIONAL - OPT-ARM-FIDB

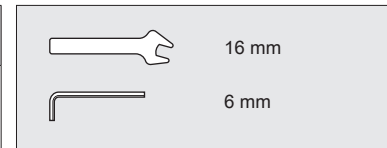
1	Piezas de tornillería	Cantidad
1	Almohadilla para el brazo	1
2	Marco principal	1
A	Perno (M10x30L)	2
B	Arandela de presión (M10)	2
C	Arandela plana (M10)	2



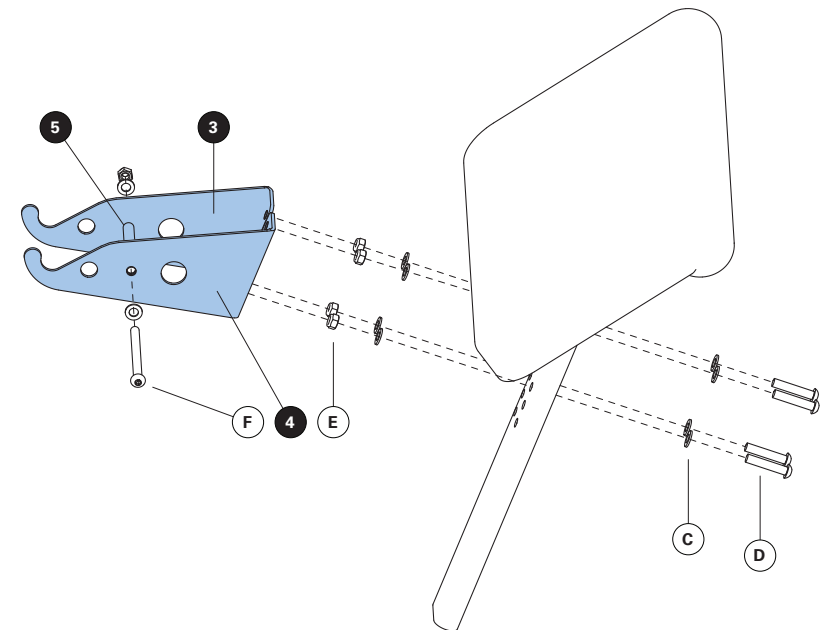
Par de apriete
19 Nm / 26 ft-lb



2	Piezas de tornillería	Cantidad
3	Percha de barra izquierda	1
4	Percha de barra derecha	1
5	Manga	1
C	Arandela plana (M10)	10
D	Perno (M10x50L)	4
E	Tuerca (M10)	5
F	Perno (M10x135L)	1



Par de apriete
19 Nm / 26 ft-lb

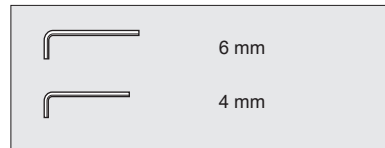


MONTAJE FINALIZADO

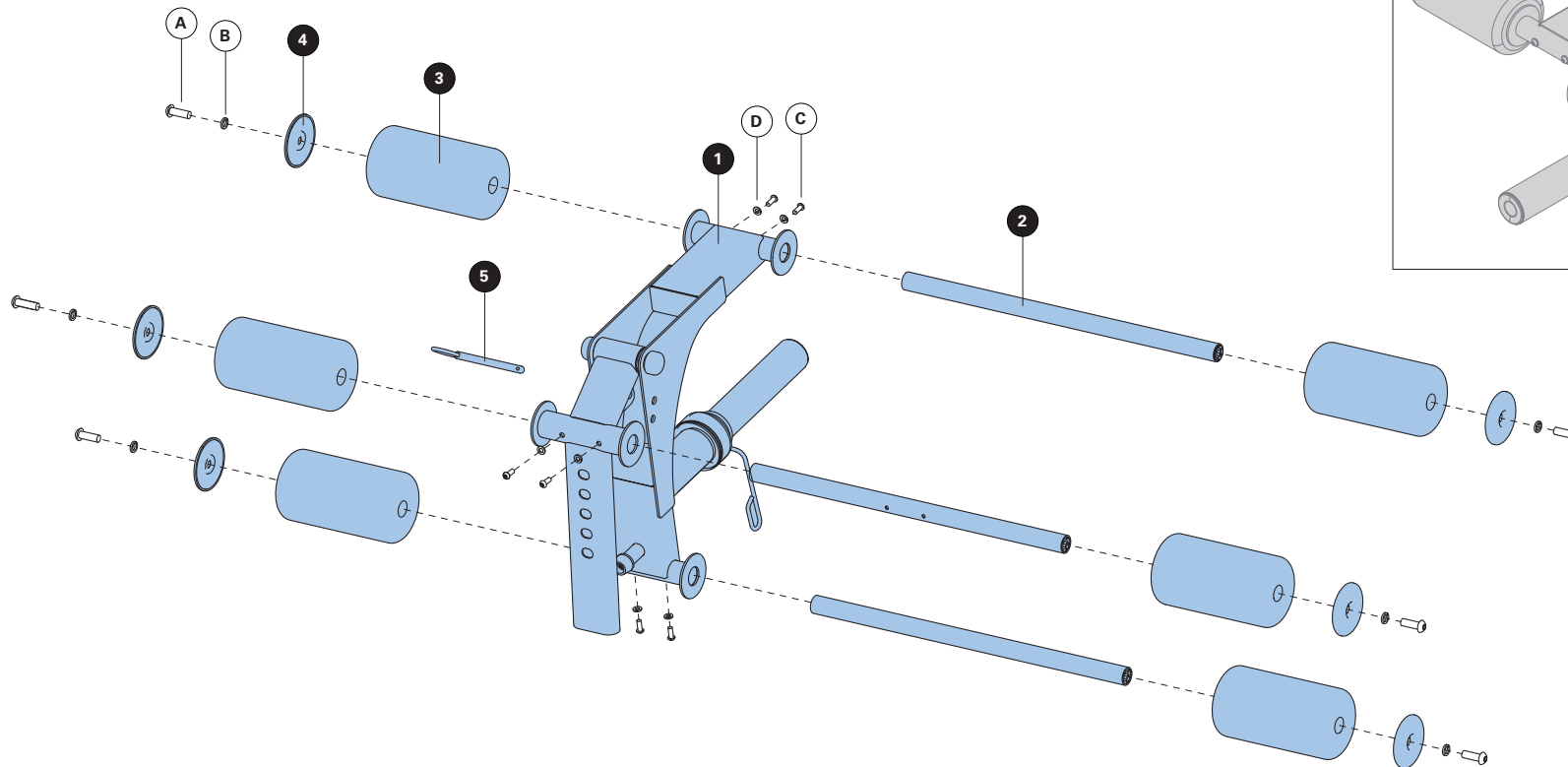


OPTIONAL - OPT-LEGEXCURL-FIDB

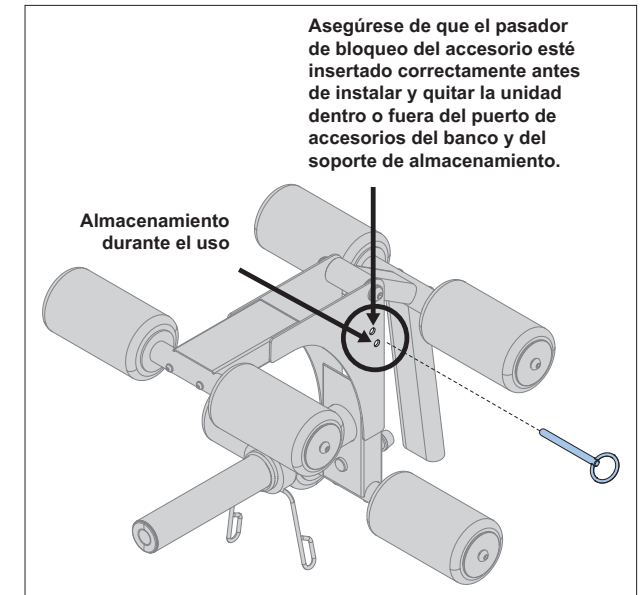
1	Piezas de tornillería	Cantidad
1	Bastidor principal	1
2	Eje de la almohadilla	3
3	Almohadilla de la pata	6
4	Tapa de la almohadilla	6
5	Pasador de bloqueo	1
A	Perno (M10x30L)	6
B	Arandela plana (M10)	6
C	Tornillo (M6x16L)	6
D	Arandela plana (M6)	6



Par de apriete
19 Nm / 26 ft-lb - A sola



USO CORRECTO

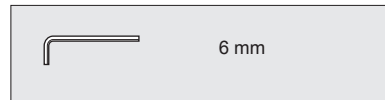


MONTAJE FINALIZADO

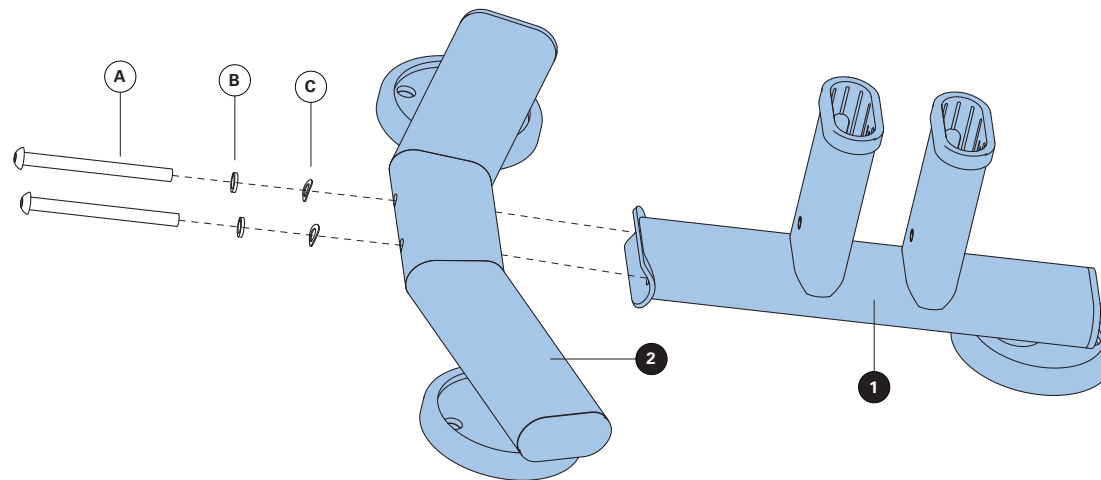


OPTIONAL - OPT-ACS-FIDB

1	Piezas de tornillería	Cantidad
1	Estructura principal	1
2	Pierna	1
A	Perno (M10x95L)	2
B	Arandela de presión (M10)	2
C	Arandela de arco (M10)	2



Par de apriete
19 Nm / 26 ft-lb



MONTAJE FINALIZADO



UNITED STATES

Vision Fitness/Johnson Health Tech NA
1600 Landmark Drive
Cottage Grove, WI 53527 USA
Toll Free: +1-855-237-0365
visionhomefitness.com

CANADA

Johnson Health Tech Canada
10401, Ray-Lawson Blvd.
Montreal, Quebec H1J 1M3
Canada
Tel: 514-336-0006
visionhomefitness.com

MEXICO

JHT Mexico Av. Lic. Benito Juárez García 75, 77 y 79 Bodega 8
Col. Pueblo Sn Mateo Cuauhtpec
Tultitlan Estado de México CP 54900 MEXICO
Tel: +20 211 4112797
visionhomefitness.com



300-FIDB

© 2026 Johnson Health Tech
Rev 1.1 A